

HONDA

# Garten- katalog







# Bei der Entwicklung unserer Produkte für die Garten- und Rasenpflege, haben wir jeden möglichen Blickwinkel eingenommen.

Alles, was wir aus unserem gesamten Tun lernen, fließt in unsere Entwicklung ein und versetzt uns in die Lage, neue Technologien zu schaffen und neue Lösungswege zu finden. Wir möchten, dass Sie nicht nur das bestmögliche Produkt, sondern auch Freude an der Benutzung haben. Das ist also nicht einfach nur clevere Technik, das ist vielmehr **ENGINEERING FOR Life**

## INHALT

**03** Die Funktionen im Überblick

### ROBOTER-RASENMÄHER

**05** Vorteile der Honda-Robotermäher  
**07** Miimo HRM 310/520  
**09** Miimo HRM 3000  
**11** Technische Daten Robotermäher

### RASENMÄHER

**13** Vorteile der Honda-Rasenmäher  
**15** HRE-Rasenmäher  
**17** HRG-Rasenmäher  
**19** HRX-Rasenmäher  
**21** HRS, HRH und HRD-Rasenmäher  
**23** Technische Daten Rasenmäher

### AUFSITZMÄHER UND RASENTRAKTOREN

**27** Vorteile der Honda-Aufsitzmäher und -Rasentraktoren  
**29** HF-Aufsitzmäher und -Rasentraktoren  
**31** HF-Rasentraktoren der Premiumklasse  
**33** Technische Daten Aufsitzmäher und Rasentraktoren

### HANDGERÄTE

**35** Vorteile der Honda-Akkugeräte  
**37** Akkugeräte  
**39** Vorteile der Honda-Handgeräte  
**41** Handgeführte Freischneider  
**43** Kombi-System Versatool™  
**45** Heckenscheren und Laubbläser  
**47** Technische Daten Handgeräte

### MOTORHACKEN

**49** Vorteile der Honda-Motorhacken  
**51** Mikro- und Mini-Motorhacken  
**53** Kompakt-Motorhacken und Einachsschlepper  
**55** Motorfräsen  
**57** Technische Daten Motorhacken  
**59** Strom für jeden Fall  
**61** Die Welt von Honda Power Equipment

# Die Funktionen im Überblick

Unsere neueste Technologie – einfach erklärt. Bei Honda streben wir nach ständigen Verbesserungen. Das treibt uns an und macht uns kreativ. Ob es darum geht, unsere Produkte sicherer zu machen, ihre Umwelteigenschaften zu verbessern, ihre Bedienbarkeit zu vereinfachen oder Ihrem Rasen dabei zu helfen, kraftvoll zu wachsen: Sie können sich darauf verlassen, dass wir neue Wege erforschen, damit Sie in den Genuss des perfekten Rasens kommen.



## SPEZIELL FÜR MIIMO

 <b>Hindernissensoren / Hebesensoren</b> Dank seiner hochsensiblen Aufprallsensoren, stoppt Miimo bei jedem Hindernis und ändert die Richtung. Wird er angehoben, stoppen seine Sensoren augenblicklich die Messer.	 <b>Automatisches Ladesystem</b> Miimo arbeitet so lange, wie Sie es möchten. Sie legen fest, bei welcher Akkurestkapazität Miimo seine Arbeit unterbrechen soll, um sich in der Station nachzuladen.	 <b>Mikro-Mulchsystem</b> Miimo verteilt das feine Schnittgut als Mulch in den Rasen, wo es verrottet und die Rasenwurzeln mit Nährstoffen versorgt. So erhalten Sie einen wunderschönen, perfekt gepflegten Rasen.	 <b>Timer-Funktion</b> Mit der Timer-Funktion wählen Sie, wann Ihr Miimo und wo er mähen soll. So kann er sich auch regelmäßig schwieriger zugänglichen Bereichen widmen.
---	---	---	---

NUR HRM 3000

 <b>Flexible Positionierung der Ladestation</b> Der Ort der Ladestation ist frei wählbar – in einer Ecke des Gartens, in einer Schmalstelle der Rasenfläche oder auf der Terrasse.	 <b>Wasserschutz</b> Miimo mäht bei jedem Wetter. Alle Modelle sind regenfest und der HRM 3000 verträgt sogar die Reinigung mit dem Gartenschlauch.	 <b>Smartphone-App</b> Eine intuitiv zu bedienende App, mit der Sie Einstellungen des Miimo per Bluetooth™ mit Ihrem Smartphone steuern.	 <b>Elektrische Schnithöhen-einstellung</b> Die Schnithöhe ist direkt mit der Smartphone-App elektronisch einstellbar.
--	---	--	--

## SPEZIELL FÜR RASENMÄHER, AUFSITZMÄHER UND RASENTRAKTOREN

 <b>Autochoke</b> Der intelligente Autochoke reguliert automatisch die Luftzufuhr zum Motor für jederzeit optimale Start- und Betriebsbedingungen.	 <b>Elektrostart</b> Das einfache und bequeme Elektrostartsystem erleichtert das Starten des Rasenmäzers und wird zusätzlich zum normalen Honda Super-Leichtstart verbaut.	 <b>Roto-Stop® Komfort-Messerkupplung</b> Die Schneidmesser stoppen augenblicklich, während der Motor weiterläuft. So können Sie den Grasfangsack, trotz laufenden Motor, sicher entleeren.	 <b>Walzenmäher</b> Mit einer stabilisierenden Walze an der Hinterachse, erhalten Sie die Streifen- und Schachbrett muster (Sportplätze, englischer Rasen).
--	--	---	---

 <b>SMART Drive®</b> Der ergonomische, Schmetterlingshebel SMART Drive® bietet eine stufenlose Geschwindigkeitsregelung, für präzises und flexibles Steuern an schwierigen Stellen, wie z.B. Blumenbeeten und Bäumen.	 <b>Select Drive</b> Mit dem neuen Select Drive erhalten Sie zusätzlichen Komfort, da Sie über den Drehknopf eine konstante Fahrgeschwindigkeit einstellen können.	 <b>Hydrostat-Antrieb</b> Mit dem Hydrostat-Antrieb regeln Sie die Geschwindigkeit über einen einfach zu bedienenden Hebel präzise, ruckfrei und stufenlos.
---	--	---

 <b>Versamow™ Selektives Mulchsystem</b> Mit einem Hebel kann das Honda Versamow™-System so umgestellt werden, dass das Schnittgut entweder im Fangsack gesammelt oder aber gemulcht wird.	 <b>Versamow™ Variables Mulchsystem</b> Der patentierte Clip-Director® erlaubt den einfachen und stufenlosen Funktionswechsel zwischen Fangen, Mulchen, Auswerfen und sogar Laubschreddern.	 <b>Motor Für Den Professionellen Einsatz (GX/GXV)</b> Alle unsere Profi-4-Takt-Motoren haben obenliegende Ventile, kugelgelagerte Kurbelwellen, Zylinderlaufbuchsen aus Stahl und Hochleistungsluftfilter.
--	---	---

 <b>Optiflow</b> Ein Lüfterradsystem optimiert den Luftstrom zwischen Mädecke und Grasfangsack. Dies steigert die Fangleistung des Rasenmähers erheblich.	 <b>Elektrisches Grasauswurfsystem</b> Der Grasfangsack öffnet elektrisch auf Knopfdruck und lässt sich dadurch leicht entleeren und reinigen.	 <b>Synchron-laufende Messer</b> Beide Messer des Sichelmähwerks teilen sich einen überlappenden Schnittbereich und gewährleisten so ein präzises und lückenloses Mähen.
---	--	--



## SPEZIELL FÜR MOTORHACKEN



### Lenkkupplung

Die Lenkkupplung ermöglicht den Antrieb eines einzelnen Rads bzw. Hackmessers. Dadurch sind die Einachsschlepper und Motorhacken mühelos zu lenken und lassen sich auf engstem Raum wenden.



### Seitliche Scheiben

Der hochwertige Hacksatz ist mit seitlichen Scheiben versehen, die das Arbeiten entlang einer Mauer ermöglichen. Die Scheiben schützen zudem junge Pflanzen vor herumfliegendem Erdreich und halten die Motorhacke beim Furchenziehen perfekt in der Spur.



### Zapfwelle (PTO)

Die Zapfwelle wird vom Motor angetrieben und ermöglicht den Anschluss verschiedener Anbaugeräte, wie z.B. Frä-, Kehr- und Mähausrüstung.



### Getriebe

Mehr Gänge bedeuten größere Flexibilität und nutzbare Leistung. Das Getriebe bietet eine ideale Übersetzung von Leistung und Drehmoment und lässt Sie so Ihre individuelle Geschwindigkeit wählen.



### Umkippbarer Holm

Dieser praktische Holm, mit komfortabel angeordneten Bedienelementen, kann für die Aufbewahrung und den Transport einfach und unkompliziert umgeklappt werden.



### Lenkholm

Der Lenkholm ist in der Höhe individuell einstellbar und nach beiden Seiten um 180° drehbar. Dies bietet den Vorteil, dass Sie bereits bearbeiteten Boden nicht zu begehen brauchen.



### Stabiles Stützrad

Zur besseren Manövriierbarkeit hilft Ihnen das Stützrad beim Fahren der Motorhacke zwischen Aufbewahrungs- und Arbeitsbereich – sogar über Bordsteine und an Steigungen.

### Gegenläufiger Hacksatz

Doppelte Hackmesser auf jeder Seite verfeinern und zerkrümeln die Erde. Das ermöglicht Ihnen ein tieferes und besseres Fräsen, bei minimaler Auf- und Abbewegung und maximalem Komfort.



# Vorteile der Honda-Robotermäher

## **Miimo übernimmt das Rasenmähen für Sie.**

**Miimo ist ein intelligenter Roboter-Rasenmäher, der sich vollkommen selbstständig um die Pflege Ihres Rasens kümmert.**

Miimo lädt sich sogar selber auf, wenn er bemerkt, dass er für die Arbeit frische Akkuladung benötigt. Und er nimmt Rücksicht: Er arbeitet nur, wenn Sie es wünschen. Und dies ist, dank seiner leisen und ruhigen Art, selbst in der Nacht möglich, ohne Sie und die Nachbarn zu stören.

Miimo verrichtet seine Arbeit sehr sicher. Wenn er angehoben wird, stoppt er automatisch seine Messer und auf die Begegnung mit einem Hindernis oder Haustier im Garten reagiert er automatisch mit Rückzug.



## **Sicherheit, unsere Priorität**

Miimo besitzt Sensoren, die seine Messer sofort stoppen, wenn er angehoben oder gekippt wird.

360°-Aufprallsensoren lassen Miimo zudem, beim Kontakt mit einem Hindernis, seine Richtung ändern.

## **Langlebige Lithium-Akkus**

Die Lithium-Akkus versorgen Miimo nicht nur zuverlässig mit Strom, sondern sind auch langlebig und kostensparend.



## Flexible Positionierung der Ladestation\*

Die einzigartige Ladestation von Miimo ist auf keinen bestimmten Standort festgelegt – Sie können frei wählen, ob sie ihren Platz diskret unter einem Busch, in einem schmalen Grasstreifen oder in einer Ecke verborgen finden soll.

\*Nur HRM 3000



## Bluetooth™ Smartphone-App\*

Mit der intuitiv zu bedienenden App steuern Sie Einstellungen des Miimo ganz einfach per Bluetooth™ mit Ihrem Smartphone.

\*Nur HRM 3000



## Regenfest

Miimo ist regenfest und bei jedem Wetter einsetzbar. Der HRM 3000 verträgt sogar die Wäsche mit einem Gartenschlauch.



## Diebstahlschutz

Jeder Miimo kann mit einem individuellen Sicherheitscode so geschützt werden, dass nur Sie ihn benutzen können. Sobald er aufgehoben wird, hört er auf zu arbeiten und arbeitet erst wieder weiter, nachdem der richtige PIN-Code eingegeben wurde.

## Steigvermögen und unebenes Gelände

Dank seiner hohen Traktion, arbeitet Miimo an Böschungen von bis zu 25° Neigung. Seine schnell reagierenden Hebesensoren verhindern, dass Miimo in einer Bodenvertiefung oder auf unebenem Boden hängen bleibt.



## Einstellbare Schnitthöhe

Die Schnitthöhe ist von 20 mm bis 60 mm mühelos einstellbar – elektronisch per Smartphone-App, beim HRM 3000 oder manuell, beim HRM 310/520.

## Miimo HRM 310/520

Vertrauen Sie Miimo  
Ihren Rasen an



### DATEN

#### HRM 310

#### HRM 520

MÄHFLÄCHEN-  
LEISTUNG  
Bis zu  
**1.500 m<sup>2</sup>**

STEIGUNGS-  
KAPAZITÄT  
Bis zu  
**24°**

BEDIENUNG  
**Display**

MÄHFLÄCHEN-  
LEISTUNG  
Bis zu  
**3.000 m<sup>2</sup>**

STEIGUNGS-  
KAPAZITÄT  
Bis zu  
**24°**

BEDIENUNG  
**Display**



HRM 520



**Die Roboter-Rasenmäher Miimo HRM 310 und 520 übernehmen das Rasenmähen für Sie. So stellen Sie ganz bequem sicher, dass Ihr Rasen bei minimalem Aufwand das ganze Jahr über in einem perfekt gepflegten Zustand ist.**



*Ladestation*

#### **Autonom und effizient**

Unser intelligenter Roboter-Rasenmäher folgt dem Grundriss Ihres Gartens, bewegt sich zwischen Hindernissen und mulcht zugleich – für einen stets gesunden, makellos manikürten Rasen. Miimo arbeitet effizient und bei jedem Wetter und weiß von allein, wann es Zeit für ihn ist, sich in der Station aufzuladen.

Digitalsignal, das von kaum einem elektronischen Gerät, in der Nähe, gestört werden kann.

#### **Leise und zuverlässig**

Da Miimo mit einem leisen bürstenlosen Motor und zuverlässigen Lithium-Akkus, arbeitet, kann er den Rasen auch in der Nacht mähen, ohne Sie oder Ihre Nachbarn zu stören. Er ist, auch durch seine geringen Unterhaltskosten, energiesparend und dank null Emissionen umweltfreundlich.

#### **Vor allem sicher**

Miimo ist für den sicheren Einsatz in jedem Garten geschaffen. Sensoren erkennen, wenn der Rasenmäher angehoben oder gekippt wird und stoppen in dem Fall augenblicklich die Messer. Miimo nutzt für die Orientierung in Ihrem Garten ein eigenes



*An dem leicht verständlichen Bedienfeld stellen Sie die Funktionen von Miimo ein und richten Ihren Pin-Code ein*

## Miimo HRM 3000

Die Hightechlösung für einen schönen Rasen



HRM 3000

### DATEN

#### HRM 3000

MÄHFLÄCHEN-LEISTUNG  
Bis zu

**4.000 m<sup>2</sup>**

STEIGUNGS-KAPAZITÄT  
Bis zu

**25°**

#### BEDIENUNG

Display  
+  
Smartphone App





**Der Honda HRM 3000 ist unser neuester Roboter-Rasenmäher. Er bringt eine Fülle von Innovationen in Ihren Garten und nimmt Ihnen viel Mühe ab, den Rasen perfekt in Form zu halten. So bleibt mehr Zeit für andere schöne Dinge.**



*Sanftes, ruckfreies Wenden*



*Wasserfest (IPX5)*



*Fernbedienung des Miimo mit der Smartphone-App*

### Flexibilität

Die Ladestation von Miimo kann an den unterschiedlichsten Stellen in Ihrem Garten platziert werden. Sie können nach Belieben einen Platz wählen, an dem Sie die Station nicht stört oder sie nicht einmal sichtbar ist: Miimo findet seine Station überall.

### Steuerung

Bluetooth™-Vernetzung ist Standard, ohne dass weitere Komponenten installiert werden müssen. Mit der für Miimo entwickelten App können Sie Einstellungen ändern, die Schnitthöhe einstellen, die Mäharbeit starten und stoppen, programmieren oder den Rasenmäher sogar ferngesteuert fahren lassen. Ebenso haben Sie Zugriff auf die monatlichen Arbeitszeiteinstellungen und können Miimo beispielsweise

an einem bestimmten Tag die Arbeit aussetzen lassen.

### Bedienungsfreundlich

Miimo tut alles, was er kann, um Ihnen das Leben leicht zu machen. Da er wasserfest ist, kann er Ihr Gras bei jedem Wetter mähen und mit einem Gartenschlauch abgespritzt werden. Erachtet sogar auf sich selbst und kann bei einer Störung über die App einen Bericht an ein Cloud-Supportsystem senden, sodass Ihrem Händler die Ferndiagnose oder Softwareaktualisierung möglich ist.

Miimo ist so leise, dass er selbst nachts mähen kann, ohne Sie oder die Nachbarn zu stören. An der Rasenkante verschenkt er keine Energie und wendet effizient und ruhig.

# Technische Daten Robotermäher

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Robotermäher vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

## TECHNISCHE DATEN ROBOTERMÄHER

	HRM 310	HRM 520	HRM 3000
			
Mähflächenleistung	bis 1.500 m <sup>2</sup>	bis 3.000 m <sup>2</sup>	bis 4.000 m <sup>2</sup>
Arbeitsleistung	83 m <sup>2</sup> /h	125 m <sup>2</sup> /h	170 m <sup>2</sup> /h
Max. Winkel Mähfläche	24° / 45 %	24° / 45 %	25° / 47 %
Max. Winkel quer zum Hang	10° / 17 %	10° / 17 %	15° / 27 %
Garantiert Schallpegel	62 dB(A)*	62 dB(A)*	59 dB(A)*
Messersystem	3 (Schwingmesser)	3 (Schwingmesser)	3 (Schwingmesser)
Schnittbreite	220 mm	220 mm	250 mm
Schnitthöheneinstellung	Manuell von 20 bis 60 mm	Manuell von 20 bis 60 mm	Elektrisch von 20 bis 60 mm
Akku	Li-Ion 22,2 V / 1,80 Ah	Li-Ion 22,2 V / 3,6 Ah	Li-Ion 22,2 V / 5,4 Ah
Mähzeit pro Ladung	40 min	70 min	90 min
Ladezeit	30 min	60 min	45 min
Schutzklasse (Wasserschutz)	IPX4	IPX4	IPX5
Smartphone-App**	-	-	Android und iOS
Position der Ladestation	Parallel zum Begrenzungskabel	Parallel zum Begrenzungskabel	Flexibel
Begrenzungskabel und Haken (im Lieferumfang enthalten)	200 m / 200 Haken	300 m / 300 Haken	-
Länge x Breite x Höhe	635 x 550 x 287 mm	635 x 550 x 287 mm	710 x 550 x 301 mm
Gewicht	11,6 kg	11,9 kg	13,8 kg

\*Nacht-/Leisebetrieb verfügbar für noch niedrigeren Schallpegel.

\*\*Das Smartphone muss minimale technische Anforderungen erfüllen, um die App verwenden zu können.

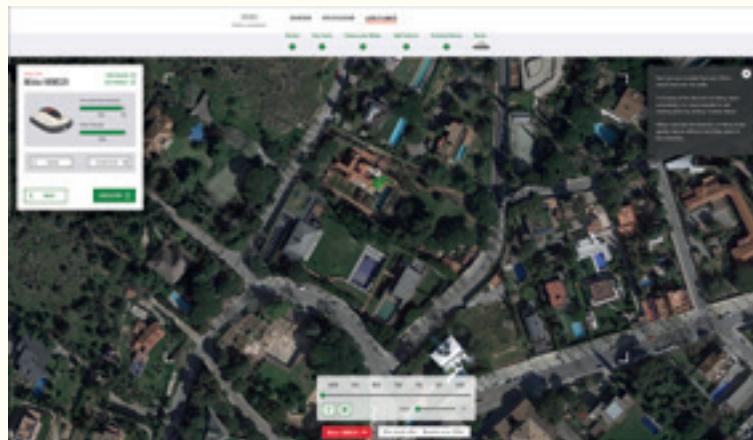


## Simulieren Sie von Ihrem Bildschirm aus, wie Honda Miimo Ihren Garten schneidet

Setzen Sie den Robotermäher Miimo in den Garten, aktivieren Sie den cleveren Miimo Rasenplaner und beobachten Sie stresslos, wie Miimo in Ihrem Rasen navigiert.

Der Miimo Rasenplaner erlaubt, den Bereich auszuwählen, der von Miimo geschnitten werden soll, individuelle set-ups vorzunehmen und gibt sogar an, welches Modell am besten zu Ihrem Rasen eignet.

Gehen Sie auf unsere homepage [honda.ch](http://honda.ch), klicken Sie auf „Rasenplaner“ und folgen Sie Schritt für Schritt der einfachen Menüführung.





### Ihr Honda-Händler kann Ihnen helfen.

Ihr Honda-Fachhändler vor Ort hilft Ihnen gern bei der Frage nach dem richtigen Miimo für Ihren Garten. Er berät Sie bei der Installationsplanung und kann die Installation von Ladestation und Begrenzungskabel für Sie vornehmen. Auf die Kompetenz des geschulten Fachhändlers können Sie sich voll und ganz verlassen. Er verfügt über die nötige Erfahrung, um Miimo ideal in Ihrem Garten einzurichten und zu programmieren.



Eine große Zubehörauswahl macht Ihr System perfekt.

## Mähdeck-Materialien

Wählen Sie aus drei verschiedenen Materialausführungen das richtige Mähdeck für Ihren Bedarf aus.

**Mähdecks aus Aluminium-Druckguss**, wie bei der HRH- und der HRD-Baureihe, haben eine außergewöhnlich hohe spezifische Festigkeit und Korrosionsbeständigkeit.



**Mähdecks aus Polystyrol und Xenoy**, wie bei der HRX-Baureihe, sind sehr robust, langlebig und zeichnen sich durch eine hohe UV-Beständigkeit aus.



**Mähdecks aus pulverbeschichtetem Press-Stahl**, wie bei der HRG-Baureihe, bieten eine ideale Kombination aus leichtem Gewicht für müheloses Manövriieren, Strapazierfähigkeit und Beständigkeit gegen UV-Strahlen.



## Sicherheitssysteme

### Roto-Stop® Komfort-Messerkupplung

Diese Funktion ermöglicht das Aus- und Einkuppeln der Messer bei laufendem Motor. Die Kupplung dient zugleich als Bremse, während Sie Hindernisse aus dem Mähweg räumen oder den Grasfangsack entleeren. Sie bietet eine sichere Möglichkeit, Kies oder Pflaster zu überqueren, ohne dass Sie den Motor abstellen und wieder starten müssen.



Der erste Rasenmäher, der HR21, wurde von Honda im Jahr 1978 auf den Markt gebracht. Über 300'000 Einheiten wurden weltweit verkauft. Seine Effizienz und einfache Nutzung wurden sehr gepriesen.

# Vorteile der Honda-Rasenmäher

## Getriebetechnologie

Rasenmäher mit Radantrieb machen das Rasenmähen einfacher. Honda bietet drei stufenlose Antriebstechniken: SMART Drive®, Select Drive und Hydrostat-Antrieb

### SMART Drive®

SMART Drive® ist unser neuester Radantrieb, für ein feinfühliges und präzises Steuern an schwierigen Stellen, wie z.B. Blumenbeeten und Bäumen.

### Select Drive

Select Drive ermöglicht es Ihnen, für entspanntes und komfortables Arbeiten eine gewünschte konstante Geschwindigkeit einzustellen.

### Hydrostat-Antrieb

Der innovative Honda Hydrostat-Antrieb bietet Ihnen höchste Präzision, mit einer stufenlos regelbaren Antriebsgeschwindigkeit.



## Honda-Mulchtechnik

### MicroCut-Zwillingsmessersystem

Zwei übereinander versetzt, angeordnete Messer erzeugen einen sehr feinen Grasschnitt für eine ausgezeichnete Schnittqualität und die ideale Nährstoffversorgung der Grasnarbe. Das erste Messer führt den Grobschnitt, das zweite Messer den Feinschnitt aus. Danach wird der Grasschnitt im Mähdeck verwirbelt und von den Messern in immer feineres Schnittgut gehäckelt. Das fein zerkleinerte Gras verrottet schneller und optimiert die Düngewirkung. Zudem nimmt es auch im Grasfangsack weniger Platz ein, sodass dieser weniger häufig geleert werden muss.



### Versamow™ selektiv

Mit einem Hebel stellen Sie bequem zwischen Mulchen, Fangen oder Auswerfen um. Der Anbau einer separaten Mulcheinheit entfällt, denn diese Funktion ist bereits integriert und lässt sich schnell, einfach und sicher ein- und ausschalten.



### Versamow™ variabel

Das System ermöglicht die variable Einstellung zwischen Mulchen, Fangen und Auswerfen. Sie können flexibel wählen, zu welchen Teilen der Grasschnitt gefangen oder in den Rasen zurückgegeben werden soll. Die Kombination ist in sieben verschiedenen Positionen, von nur Mulchen über fünf Zwischenpositionen, bis nur Fangen einstellbar. Da das System vollständig integriert ist, werden keine weiteren Werkzeuge oder Anbaugeräte benötigt.



**DATEN**

HRE 330 PLE	HRE 370 PLE	HRE 410 PLE
SCHNITTBREITE cm	SCHNITTBREITE cm	SCHNITTBREITE cm
<b>33 cm</b>	<b>37 cm</b>	<b>41 cm</b>
MÄHFLÄCHEN- LEISTUNG m <sup>2</sup>	MÄHFLÄCHEN- LEISTUNG m <sup>2</sup>	MÄHFLÄCHEN- LEISTUNG m <sup>2</sup>
Bis zu <b>200 m<sup>2</sup></b>	Bis zu <b>300 m<sup>2</sup></b>	Bis zu <b>500 m<sup>2</sup></b>
ELEKTROMOTOR	ELEKTROMOTOR	ELEKTROMOTOR
<b>1.100 W</b>	<b>1.300 W</b>	<b>1.600 W</b>
FANGSACK- VOLUMEN	FANGSACK- VOLUMEN	FANGSACK- VOLUMEN
<b>27 Liter</b>	<b>35 Liter</b>	<b>65 Liter</b>



Mähdeckhöheneinstellung  
(Abbildung nur HRE 370)

An dem praktischen Tragegriff ist der HRE leicht zu transportieren und dank des umlegbaren Holms platzsparend zu verstauen



## HRE-Rasenmäher

Elektrisch, leicht und  
mühelos zu führen



**Perfekt für den kleineren Garten – unsere HRE-Baureihe mäht Ihren Rasen mit Leichtigkeit und ist genauso zu handhaben. Unter drei verschiedenen Schnittbreiten finden Sie die perfekte Größe für Ihren Garten.**

### **Einfache Bedienung**

Jedes Modell verfügt über ein 5-fach höhenverstellbares Mähdeck. So wählen Sie bequem die gewünschte Grashöhe und erzielen Mal für Mal ein perfektes Ergebnis.

### **Leistung**

Die Modelle HRE 370 und 410 sind beide mit unserem einzigartigen Optiflow-System ausgestattet. Ein am Messer angebrachter Speziallüfter erzeugt einen kräftigen, kontrollierten Luftstrom, der die Grasaufnahme fördert.

### **Komfort und Kontrolle**

Eine am Hauptholm zu bedienende, elektromagnetische Messerkupplung ermöglicht Ihnen das komfortable Ein- und Auskuppeln der Messer. Und das integrierte Kabelaufrollsystem hilft ein Überfahren des Rasenmäherkabels zu vermeiden.



## HRG-Rasenmäher

### Izy. Der leichte und vielseitige Mäher

Leichtgewichtig, robust und einfach zu handhaben – seine ausgezeichnete Wendigkeit macht ihn perfekt für kleine und mittelgroße Gärten. Wahlweise ohne Radantrieb, mit konstanter Geschwindigkeit oder mit SMART Drive®-Antrieb.



Schnitthöheneinstellung in 6 Positionen

DATEN HRG													
Modelle	Schnittbreite (cm) / Material	FAHRANTRIEB					MULCHEN						
		Konstant		Schiebemäher	1-Gang	SMART Drive®	Select Drive	Hydrostat-Antrieb	Mulchsatz	Versamow™ (selektiv)	Versamow™ (variabel)	Elektrostart	Roto-Stop®
HRG 416 PKEH	41 cm / Stahl	■											
HRG 416 SKEH			■						○				
HRG 466 PKEH		■							○				
HRG 466 SKEH			■						○				
HRG 466 SKEP			■							■			
HRG 536 SKEH			■						○				
HRG 536 VKEH				■						■			
HRG 536 VLEA				■						■		■	
HRG 536 VYEH				■						■			■

\*Nur Modelle HRG 536 VKEH, VLEA und VYEA  
\*\*Nur Modelle HRG 466 SKEP und HRG 536 VKEH, VLEA und VYEA  
\*\*\*Nur HRG 536 VYEH  
\*\*\*\*Nur HRG 536 VLEA



Bequemer Elektrostart (HRG 536 VLEA)

### Einfache Bedienung

Der startfreudige Motor mit Autochoke und Seilzugstarter wird bequem mit einem Griff an dem stabilen Holm gestartet. Der Holm selbst ist für einen maximalen Komfort 3-fach verstellbar und lässt sich zur platzsparenden Aufbewahrung rasch umklappen. 6 verschiedenen Positionen für die – vorn und hinten separat einstellbare – Schnitthöhe garantieren ein optimales Mähergebnis.

### Leistung

Das leichtgewichtige Mähdeck aus Stahlblech ist mit einer strapazierfähigen Pulverbeschichtung versehen, die es zudem gegen UV-Strahlung schützt. Für eine optimale Fangleistung erfolgt bei allen Izy-Mähern die Aufnahme und Beförderung des Grases in den Fangsack luftunterstützt.

### Komfort und Kontrolle

Ob als Schiebemäher, mit 1-Gang- oder mit stufenlosem SMART Drive®-Antrieb, einfache Handhabung und Kontrolle sind Ihnen bei allen Izy-Mähern gesichert. Die Fertigung nach Honda-Standards garantiert Langlebigkeit, sodass Sie an Ihrem Rasenmäher viele Jahre Freude haben werden.



## HRX-Rasenmäher

# Das Vergnügen der Wahl

In der HRX-Modellreihe finden Sie technisch anspruchsvolle Rasenmäher in Ausführungen als Schiebemäher, mit 1-Gang- oder mit dem stufenlosen Honda SMART Drive®-Antrieb. Alle mit zuverlässiger Honda-4 Takt-Leistung und einem robusten, leichten, UV- undrostbeständigen Mähdeck aus einem Hightech-Spezialpolymer. Wählen Sie aus, welcher der Beste für Sie und Ihren Rasen ist.



Mähdeckeinstellung mit zentralem Hebel (nur HRX 476)

Grasfangsack mit Luftunterstützung

### DATEN HRX

Modelle	Schnittbreite (cm) / Material	FAHRANTRIEB					MULCHEN					
		Konstant		1-Gang	SMART Drive®	Select Drive	Hydrostat-Antrieb	Mulchsatz	Versamow™ (selektiv)	Versamow™ (variabel)	Elektrostart	Roto-Stop®
HRX 426 PKEH	42 cm / Polystrong	■						○				
HRX 426 SDEH			■					○				
HRX 426 SXEH			■					○				■
HRX 426 QXEH			■								■	■
HRX 476 VKEH	47 cm / Polystrong			■					■			
HRX 476 VYEH				■					■			■
HRX 476 HYEH					■				■			■
HRX 476 QXEH			■						■			■
HRX 537 VKEA	53 cm / Xenoy				■				■			
HRX 537 VYEA					■				■			■
HRX 537 HYEA						■			■			■
HRX 537 HZEA							■		■		■	■

\*Fügbar nur bei ausgewählten Modellen – bitte entnehmen Sie Details der Tabelle unten.  
\*\*Nur Modell HRX 537 HZEA  
\*\*\*Nur Modelle HRX 426 QXEH und HRX 476 QXEH



## Einfache Bedienung

Mit dem komfortabel am Holm erreichbaren Mähdeckeinsteller heben und senken Sie das Mähdeck mühelos über alle vier Räder für einen akkuraten Schnitt (nur HRX 476). Die speziellen MicroCut-Zwillingssmesser zerkleinern den Grasschnitt in feinste Partikel und bringen ihn als natürlichen Dünger auf Ihrem Rasen aus. Mit einem mehrstufigen Hebel bedienen Sie das variable Mulchsystem Versamow™ für das jeweils ideale Verhältnis zwischen Fangen und Mulchen.

## Leistung

Unsere Messer sind so konstruiert, dass sie beim Kontakt mit einem starren Hindernis, beim Mähen nicht zu Bruch gehen. Diese Honda-Innovation erhöht nicht nur die Sicherheit, sie

verhindert auch Schäden an Motor und Schneidwerk. Roto-Stop® ist eine Honda-Technologie für das sanfte Ein- und Auskuppeln der Messer, bei laufendem Motor. Die Messer werden sicher gestoppt, und Sie brauchen den Motor nicht jedes Mal abzustellen, wenn Sie einen Kiesweg überfahren oder den Grasfangsack entleeren wollen.

## Komfort und Kontrolle

1-Gang, SMART Drive®, Select Drive oder stufenloser Hydrostat-Antrieb – Sie wählen, welches Antriebssystem für Sie und Ihren Garten das ideale ist. Die Holme sind für eine bequeme Arbeitshaltung 4-fach verstellbar.



HRX 537 VYEA



\*Nur Modell HRS 536 VKEA  
\*\*Verfügbar nur bei ausgewählten Modellen – bitte entnehmen Sie Details der Tabelle unten.



## DATEN

Modelle	Schnittbreite (cm) / Material	ANTRIEB					MULCHEN					
		Fixed		Variable			Mulchsatz	Versamow™ (selektiv)	Versamow™ (variabel)	Elektro-start	Roto-Stop®	Walzenmäher
<b>HRS</b>												
HRS 536 VKEA	53 cm / Stahl			■				Seitenauswurf oder Mulchen				
<b>HRD</b>												
HRD 536 HXE	53 cm / Aluminum					■	○				■	
HRD 536 TXEH					■		○				■	
HRD 536 QXE		■								■		■
<b>HRH</b>												
HRH 536 HXE	53 cm /				■		○				■	
HRH 536 QXE	Aluminum		■				○			■		■

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

○Verfügbar als Zusatzausstattung

## HRS, HRH und HRD-Rasenmäher

### Tüchtige Rasenmäher, für tüchtige Profis

Die HRD und HRH Mäher, mit unseren leistungsstarken Motoren für den professionellen Einsatz (GX/GXV) und 53 cm breiten, extrastabilen Mähdecks aus Aluminiumguss, sind robust, zuverlässig und für anspruchsvollste Aufgaben ausgelegt. Wenn Sie, als Profi, einen Mäher suchen, auf den Sie sich hundertprozentig verlassen können, liegen Sie hier richtig.



Motor für den professionellen Einsatz GXV 160

Verstärkter Doppelholm

Antriebswelle aus Gusseisen

#### Überlegene Leistung

Der HRD und HRH mit Aluguss-Mähdeck und verstärktem Doppelholm sind für fordernde Bedingungen konzipiert und konstruiert. Die Kraft entwickeln unsere GXV 160-Motoren für den professionellen Einsatz (außer HRD 536 TXEH). Zylinderlaufbuchsen und in speziell angepassten Lagern laufende Kurbelwellen aus Gusseisen, sorgen für eine lange Lebensdauer. Weitere Merkmale sind doppelte Luftfilter sowie ein extragroßer 1,5-Liter-Kraftstofftank für längere Einsatzzeiten zwischen Betankungen.

Rasen zurück. Genauso können Sie ihn auch als Seitenauswurfmäher einsetzen. Unsere UM-Wiesenmäher eignen sich für schwierig zu bearbeitende Flächen wie Felder, Plantagen und Straßenböschungen. Durch die pendelnd gelagerten Vorderräder und den Hydrostat-Antrieb gestalten sich solche Arbeiten einfach und sicher.



HRS 536 VKEA

HRD 536 TXEH

HRH 536 HXEA

# Technische Daten Rasenmäher

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Rasenmäher vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

ELEKTRO			IZY				
<b>HRE 330</b> PLE	<b>HRE 370</b> PLE	<b>HRE 410</b> PE	<b>HRG 416</b> PKEH	<b>HRG 416</b> SKEH	<b>HRG 466</b> PKEH	<b>HRG 466</b> SKEH	<b>HRG 466</b> SKEP
							
Schnittbreite (cm)	33	37	41	41	41	46	46
Mähdeckmaterial	Polyprop. Kunststoff	Polyprop. Kunststoff	ABS-Kunststoff	Stahl	Stahl	Stahl	Stahl
Motor	Elektro 1.100 W	Elektro 1.300 W	Elektro 1.600 W	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC
Hubraum (cm³)	-	-	-	160	160	160	160
Motormodell	-	-	-	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160
Motornennleistung (kW/min⁻¹)*	-	-	-	2,8/2.900	2,8/2.900	2,7/2.800	2,7/2.800
Doppel-Luftfilter	-	-	-	-	-	-	-
Motorlager	-	-	-	-	-	-	-
Kraftstofftankinhalt (l)	-	-	-	0,91	0,91	0,91	0,91
Antrieb	Schiebemäher	Schiebemäher	Schiebemäher	Schiebemäher	1-Gang	Schiebemäher	1-Gang
Fahrgeschwindigkeit (m/s)	-	-	-	-	0,92	-	0,89
Komfort-Messerkupplung (Roto-Stop®)	-	-	-	-	-	-	-
Mulchen (Versamow™ selektiv / variabel)	-	-	-	-	-	-	Selektiv
Mulchsatz	-	-	-	-	Optional	Optional	Optional
Einstellpositionen und Schnitthöhe (mm)	3 (25 – 57)	5 (18 – 65)	5 (20 – 70)	6 (20 – 74)	6 (20 – 74)	6 (20 – 74)	6 (20 – 74)
Einstellposition des Mähdecks	Zentral	Zentral	Achsweise	Achsweise	Achsweise	Achsweise	Achsweise
Walzenmäher	-	-	-	-	-	-	-
Elektrostart	-	-	-	-	-	-	-
Grasfangsackvolumen (l)	27	35	65	50	50	55	55
Garantiert Schallpegel dB(A)**	87	89	94	94	95	94	95
Trockengewicht (kg)	11	15	22	29	30	29	31
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.080 x 390 x 1.000	1.110 x 430 x 1.030	1.330 x 540 x 1.090	1.415 x 453 x 980	1.440 x 453 x 980	1.445 x 497 x 980	1.470 x 497 x 980

\*Bei der in diesem Dokument angegebenen Nennleistung der Motoren handelt es sich um die an einem Serienmotor auf dem Prüfstand gemäß SAE J1349 ermittelte Nettolleistungsabgabe bei 3.600 min⁻¹.

\*\*Garantiert Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinie 2000/14/EG in dB(A))



IZY				HRX					
HRG 536 SKEH	HRG 536 VKEH	HRG 536 VLEA	HRG 536 VYEH	HRX 426 PKEH	HRX 426 SDEH	HRX 426 SXEH	HRX 426 QXEH	HRX 476 VKEH	HRX 476 VYEH
53	53	53	53	42	42	42	42	47	47
Stahl	Stahl	Stahl	Stahl	Polystrong	Polystrong	Polystrong	Polystrong	Polystrong	Polystrong
4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC
160	160	160	160	160	160	160	160	160	160
GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160	GCV 160
2,7/2.850	2,7/2.850	2,7/2.850	2,7/2.850	2,8/2.900	2,8/2.900	2,8/2.900	2,8/2.900	2,7/2.800	2,7/2.800
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
0,91	0,93	0,93	0,93	0,91	0,91	0,91	0,91	0,91	0,91
1-Gang	SMART Drive® stufenlos	SMART Drive® stufenlos	SMART Drive® stufenlos	Schiebemäher	1-Gang	1-Gang	1-Gang	SMART Drive® stufenlos	SMART Drive® stufenlos
0,77	0 – 1,65 (progressiv)	0 – 1,65 (progressiv)	0 – 1,65 (progressiv)	-	1,04	1,04	0,9	0 – 1,4	0 – 1,4
-	-	-	Ja	-	-	Ja	Ja	-	Ja
-	Selektiv	Selektiv	Selektiv	-	-	-	-	Variabel	Variabel
Optional	-	-	-	Optional	Optional	Optional	-	-	-
6 (19 – 80)	6 (28 – 102)	6 (28 – 102)	6 (28 – 102)	6 (25 – 78)	6 (25 – 78)	6 (25 – 78)	5 (19 – 55)	7 (25 – 79)	7 (25 – 79)
Einzel	Einzel	Einzel	Einzel	Achsweise	Achsweise	Achsweise	Achsweise	Zentral	Zentral
-	-	-	-	-	-	-	Ja	-	-
-	-	Ja	-	-	-	-	-	-	-
61	73	73	73	60	60	60	60	69	69
98	98	98	98	94	94	94	94	95	95
36,2	36,8	40,2	41,3	31	33	36	38	39	42
1.637 x 585 x 970	1.534 x 582 x 1.014	1.534 x 582 x 1.014	1.534 x 582 x 1.014	1.475 x 480 x 995	1.475 x 480 x 995	1.440 x 480 x 1.030	1.440 x 480 x 1.045	1.545 x 530 x 960	1.545 x 530 x 960

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

# Technische Daten Rasenmäher

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Rasenmäher vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

	HRX						HRS	HRD
	HRX 476 HYEH	HRX 476 QXEH	HRX 537 VKEA	HRX 537 VYEA	HRX 537 HYEA	HRX 537 HZEA	HRS 536 VKEA	HRD 536 HXE
								
<b>Schnittbreite (cm)</b>	47	47	53	53	53	53	53	53
<b>Mähdeckmaterial</b>	Polystrong	Polystrong	Xenoy	Xenoy	Xenoy	Xenoy	Stahl	Aluminium
<b>Motor</b>	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHV
<b>Hubraum (cm³)</b>	160	160	187	187	187	187	160	163
<b>Motormodell</b>	GCV 160	GCV 160	GCV 190	GCV 190	GCV 190	GCV 190	GCV 160	GXV 160
<b>Motornennleistung (kW/min⁻¹)*</b>	2,7/2.800	2,7/2.750	3,2/2.850	3,2/2.850	3,2/2.850	3,2/2.850	2,7/2.850	2,7/2.800
<b>Doppel-Luftfilter</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Motorlager</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Kraftstofftankinhalt (l)</b>	0,91	0,91	0,93	0,93	0,93	0,93	0,93	1,5
<b>Antrieb</b>	Hydrostat stufenlos	1-Gang	Select Drive	Select Drive	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	SMART Drive® stufenlos	Hydrostat stufenlos
<b>Fahrgeschwindigkeit (m/s)</b>	0 – 1,4	1	0 – 1,64	0 – 1,64	0 – 1,61	0 – 1,61	0,98	0 – 1,4
<b>Komfort-Messerkupplung (Roto-Stop®)</b>	Ja	Ja	-	Ja	Ja	Ja	-	Ja
<b>Mulchen (Versamow™ selektiv / variabel)</b>	Variabel	-	Variabel	Variabel	Variabel	Variabel	-	-
<b>Mulchsatz</b>	-	-	-	-	-	-	-	Optional
<b>Einstellpositionen und Schnitthöhe (mm)</b>	7 (25 – 79)	5 (19 – 58)	7 (19 – 101)	7 (19 – 101)	7 (19 – 101)	7 (19 – 101)	6 (26 – 88)	5 (14 – 52)
<b>Höheneinstellpositionen</b>	1	1	4	4	4	4	4	4
<b>Walzenmäher</b>	-	Ja	-	-	-	-	-	-
<b>Elektrostart</b>	-	-	-	-	-	Ja	-	-
<b>Grasfangsackvolumen (l)</b>	69	73	85	85	85	85	-	80
<b>Garantiert Schallpegel dB(A)**</b>	95	94	98	98	98	98	98	98
<b>Trockengewicht (kg)</b>	44	42	40,1	43,9	44,7	46,4	31,1	49,3
<b>Abmessungen (L x B x H (mm))</b>	1.610 x 530 x 1.035	1.520 x 530 x 1.055	1.638 x 585 x 1.016	1.638 x 585 x 1.016	1.825 x 585 x 1.115	1.825 x 585 x 1.115	1.621 x 585 x 948	1.575 x 574 x 1.018

\*Bei der in diesem Dokument angegebenen Nennleistung der Motoren handelt es sich um die an einem Serienmotor auf dem Prüfstand gemäß SAE J1349 ermittelte Nettolleistungsabgabe bei 3.600 min⁻¹.

\*\*Garantiert Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinie 2000/14/EG in dB(A))



HRD			HRH		WIESENMÄHER				
HRD 536 HXEA	HRD 536 TXEH	HRD 536 QXE	HRH 536 HXE	HRH 536 QXE	UM 536 EE2	UM 536 EBC2	UM 616 EE2	UM 616 EBC2	
53	53	53	53	53	53	53	61	61	
Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Stahl	Stahl	Stahl	Stahl	
4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHV							
160	160	163	163	163	163	163	163	163	
GCV 160	GCV 160	GXV 160							
2,7/2.800	2,7/2.800	2,7/2.800	2,7/2.800	2,7/2.800	3,2/3.600	3,2/3.600	3,2/3.600	3,2/3.600	
-	-	-	Ja	Ja	-	-	-	-	
-	-	-	Ja	Ja	-	-	-	-	
0,91	0,91	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6	
Hydrostat stufenlos	3-Gang	1-Gang	Hydrostat stufenlos	1-Gang	2-Gang	2-Gang	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	
0 – 1,4	0,8, 1,2 und 1,3	1,2	0 – 1,4	1,2	0,5 und 0,8	0,5 und 0,8	0,4 – 1,0	0,4 – 1,0	
Ja									
-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Optional	Optional	Optional	Optional	Optional	-	-	-	-	
7 (14 – 76)	7 (14 – 76)	5 (14 – 52)	6 (21 – 76)	5 (14 – 52)	4 (25 – 85)	4 (25 – 85)	4 (20 – 80)	4 (20 – 80)	
4	4	4	4	1	2	2	2	2	
-	-	Ja	-	Ja	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	
80	80	83	83	83	-	-	-	-	
97	97	98	98	98	98	98	98	98	
46,2	45,2	53,5	61	59	63	68	72	76	
1.575 x 574 x 1.018	1.575 x 574 x 1.018	1.655 x 574 x 1.031	1.695 x 575 x 1.020	1.695 x 575 x 1.020	1.780 x 860 x 1.080	1.780 x 860 x 1.080	1.790 x 970 x 1.080	1.790 x 970 x 1.080	

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

# Vorteile der Honda-Aufsitzmäher und -Rasentraktoren



Unsere Aufsitzmäher begeistern mit innovativer, robuster Technik, die für bestmögliche Schnitt- und Fangleistung sorgt und die Arbeit zum Vergnügen werden lässt. Vom HF 1211 in der Kompaktklasse, bis zum HF 2622 in der Premiumklasse finden Sie, was Ihr Herz begehrte.



## Optiflow

Unsere Forschung und Entwicklung hat den Honda Optiflow entwickelt: Ein System, das durch kraftvolle Ansaugung und einem kontrollierten, turbulenzarmen Luftstrom Kraftverluste, Geräusche und Ansammlungen von Gras vom Lufteinlass **1** über das Mähdeck **2** bis zum Grasauswurf **3** in den Fangsack **4** reduziert. Der Luftstrom ist so bemessen, dass bei optimaler Befüllung des Grasfangsacks, der Staubentwicklung entgegengewirkt wird.



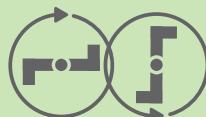
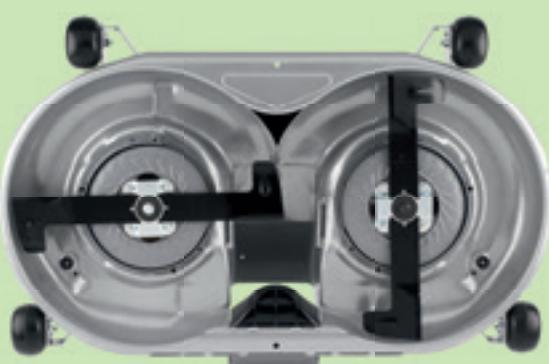
## Versamow™ selektiv

Mit einem Hebel kann das selektive Honda Versamow™-System so umgestellt werden, dass das Schnittgut entweder im Fangsack gesammelt oder aber gemulcht und als natürlicher Dünger in die Rasenfläche zurückgeführt wird. Bei langem und dichtem Gras können Sie in einem Durchgang mähen und das Schnittgut aufnehmen.

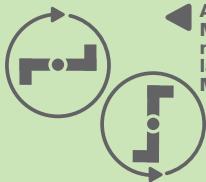


## Synchronisiertes Turboschneidwerk

Bei Mähdecks mit nicht synchron-laufenden Messern, werden zwei unabhängige Messer eingesetzt, die leicht versetzt voneinander arbeiten. Mähdecks mit zwei synchron-laufenden Messern, verwenden einen Steuerriemen, der die Messer konstant im 90° Winkel hält. Das synchronisierte Schneidwerk bietet den Vorteil, dass die Schnittleistung vollkommen konstant ist und selbst beim Wenden, kein Gras stehen bleibt. Es begünstigt zudem den Luftstrom unter dem Mähdeck, was für eine optimale Grasaufnahme sorgt und Verstopfungen vermeidet.



► Aufbau des Mähdecks mit synchron-laufenden Messern



► Aufbau des Mähdecks mit nicht synchron-laufenden Messern

## Motor von Honda

Zuverlässigkeit, Leistung und geringer Schadstoffausstoß sind die Markenzeichen der Honda V-Twin-Motoren. Sie gehören zu den sparsamsten Motoren am Markt und verfügen durchgehend über eine Dekompressionseinrichtung, für den leichten Start und müheloses Wiederanspringen. Die gusseiserne Zylinderlaufbuchse und ein Hochleistungsluftfilter statthen die Motoren mit einer langen Lebensdauer, auch bei höchster Beanspruchung, aus.

## HF-Aufsitzmäher und -Rasentraktoren

### Leichtes Manövrieren und komfortables Arbeiten

Der Aufsitzmäher HF 1211 und der Rasentraktor HF 2315 sind für größere Rasenflächen ausgelegt. Sie leisten nicht nur ausgezeichnete Arbeit, sondern sind auch äußerst wendig. Der Hydrostat-Antrieb und ein bequem vom Sitz aus zu bedienender Hebel zur Entleerung des Graskorbs tun ein Übriges, das Mähen großer Flächen zu einem Kinderspiel werden zu lassen.



Hydrostat-Antrieb  
für unvergleichliche  
Manövriergängigkeit

Mit Optiflow für optimale  
Fangleistung



DATEN										
Modelle	(cm)	MOTOR		GETRIEBE		MULCHEN		GRASFANGSACKBEDIENUNG		
		GXV 340	GCV 520	Mechanisch	Hydrostat-Antrieb	Mulchsatz	Versamow™	Manuell	Elektrisch	
<b>HF-AUFSITZMÄHER</b>										
HF 1211 HE	71 cm	■			■	○		■		
<b>HF-RASENTRAKTOR</b>										
HF 2315 HME	92 cm		■		■	○		■		

○Verfügbar als Zusatzausstattung



\*Nur Modelle HF 1211 HE und HF 2315 HME  
\*\*Nur Modell HF 2315 HME



### Einfache Bedienung

Der HF 1211 HE und HF 2315 HME werden mühelos mit einem einzelnen Pedal für die Vorwärtsgeschwindigkeit gesteuert. Beide lassen sich, dank des engen Wendekreises und der guten Übersicht für den Fahrer, hervorragend manövrieren, auch um Hindernisse herum. Zeit und Mühe spart ein leicht erreichbarer Hebel, mit dem Sie den Schnittgutsammler ganz bequem vom Fahrersitz aus entleeren können.

### Leistung

Diese Maschinen sind mit unseren Motoren für den professionellen Einsatz (GX/GXV) ausgerüstet, in denen gusseiserne Zylinderlaufbuchsen und Kurbelwellenlager für den ruhigen Lauf und eine lange Lebensdauer des Motors sorgen. Sie garantieren eine unentwegte und zuverlässige Leistung.

### Komfort und Kontrolle

Wir haben beim HF 1211 und HF 2315 Wert auf eine intuitive und einfache

Bedienung gelegt. Von der komfortablen Sitzposition aus finden Sie alle wichtigen Bedienelemente in greifbarer Nähe, um Ihnen beim Bearbeiten großer Flächen so viel Mühe und Zeit, wie nur möglich zu sparen. Mit dem Hydrostat-Antrieb regulieren Sie die Fahrgeschwindigkeit sanft und stufenlos und können unabhängig von der Messerdrehzahl in Ihrem Tempo arbeiten. Auf diese Weise erhalten Sie immer ein perfektes Ergebnis, ganz gleich, ob es einmal schnell gehen muss oder Sie sich mehr Zeit nehmen.



HF 1211 HE

Hydrostat-  
AntriebVersamow™  
Selektives  
Mulchsystem\* OptiflowMotor Für Den  
Professionalen  
Einsatz  
(GX/GXV)\*\*Synchron-  
laufende  
MesserElektrisches  
Grasaus-  
wurfsystem\*\*\*

\*Nur Modelle HF 2417 HME / HTE und HF 2622 HME / HTE

\*\*Nur Modelle HF 2622 HME / HTE

\*\*\*Nur Modelle HF 2417 HTE und HF 2622 HTE

**Pro****DATEN**

Modelle	SCHNITTBREITE		MOTOR		GETRIEBE		MULCHEN		GRASFANGSACKBEDIENUNG	
	(cm)	(cm)	GCV 530	GXV 660	Stufenlos		Mulchsatz	Versamow™	Manuell	Elektrisch
					Mechanisch	Hydrostat- Antrieb				
<b>HF</b>										
HF 2417 HBE	102		■			■	○		■	
HF 2417 HME	102		■			■		■	■	
HF 2417 HTE	102		■			■		■		■
HF 2622 HME		122		■		■		■	■	
HF 2622 HTE		122		■		■		■		■

○ Verfügbar als Zusatzausstattung

## HF-Rasentraktoren der Premiumklasse

# Komfort und Leistung der Spitzenklasse

Unsere Premium-Rasentraktoren, HF 2417 und HF 2622, nehmen es mit beliebig grossen Rasenflächen auf. Sie sind in jeder Hinsicht top ausgerüstet, z.B. mit dem selektiven Versamow™-Mulchsystem, einem stabilen Stoßfängerschutz und einer gusseisernen Vorderachse. Somit bleiben sowohl beim Fahrwerk, als auch bei der Lenkung, in puncto Robustheit, Zuverlässigkeit und Bedienkomfort keine Wünsche offen.

Versamow™ Selektives Mulchsystem



Bedienfeld



Gusseisen-Vorderachse und Stoßfängerschutz



### Einfache Bedienung

Wenn Gartenarbeit für Sie eine Leidenschaft ist, sind unsere Rasentraktoren Ihre idealen Partner für die makellose Rasenpflege. Mit der elektromagnetischen Komfort-Messerkupplung beispielsweise, schalten Sie das Messerwerk einfach zu oder ab und mit einem bis zu 350 Liter großen Grassammelbehälter mähen Sie länger am Stück.

### Leistung

Das von Honda entwickelte, einzigartige Luftstromsystem, sorgt für eine ausgezeichnete Fangleistung und hält den Auswurf frei von Verstopfungen. Die Messer des Sichelmähwerks teilen sich einen überlappenden Schnittbereich und gewährleisten so präzises und lückenloses Mähen. Das von dem V-Twin-Motor entwickelte, kraftvolle Drehmoment, kombiniert mit dem Hydrostat-Antrieb, folgt genau Ihrem Arbeitstempo, ohne dass die Qualität des Schnittergebnisses beeinflusst wird.

### Komfort und Kontrolle

Mit Optionen, wie elektrischer Grasfangsackentleerung, bieten Ihnen diese Traktoren zusätzlich zu außergewöhnlichem Fahrkomfort, auch den höchsten Bedienkomfort. Unser einzigartiges Versamow™-System, mit dem Sie zwischen Fangen und Mulchen wählen, bedienen Sie mit einem Hebel vom Fahrersitz aus. Die großen Reifen mit Rasenschonprofil bieten einerseits gute Traktion und verhindern dennoch unansehnliche Radspuren.



HF 2622 HTE

# Technische Daten

## Aufsitzmäher und Rasentraktoren

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Aufsitzmäher und Rasentraktoren vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

AUFSITZ-MÄHER	RASENTRAKTOREN	TRAKTOREN PREMIUM-KLASSE
<b>HF 1211</b> HE	<b>HF 2315</b> HME	<b>HF 2417</b> HBE
		
Schnittbreite (cm)	71	92
Motor	4-Takt OHV	4-Takt OHC V-Twin
Hubraum (cm <sup>3</sup> )	337	530
Motormodell	GXV 340	GCV 520
Motornennleistung (kW/min <sup>-1</sup> )*	6,4/3.100	9,4/2.800
Kraftstofftankinhalt (l)	3,6	5,4
Garantiert Schall-Leistungspegel dB(A)**	100	100
Fahrantrieb	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos
Fahrgeschwindigkeit (km/h)	0 – 8,0	0 – 8,2
Optiflow	-	Ja
Anzahl Messer	1	2
Messerstellung	-	Asynchron
Messerkupplung	Mechanisch	Elektromagnetisch
Grasfangsackentleerung	Manuell	Manuell
Einstellpositionen und Schnitthöhe (mm)	7 (30 – 80)	7 (30 – 80)
Grasfangsackvolumen (l)	170	280
Mulchen (Versamow™ Selektives Mulchsystem)	-	-
Mulchsatz	○	○
Auswurfschild hinten	-	○
Trockengewicht (kg)	172	219
Abmessungen (L x B x H (mm))***	1.863 x 760 x 1.100	2.440 x 970 x 1.230
Reifen vorn / hinten (Durchmesser x Breite – Felge (Zoll))	11 x 4,4 / 15 x 6,6	13 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8
Wenderadius (m)	1,4	1,8
Anhängekupplung	-	○

Standard • Optional ○ Nicht verfügbar -



## RASENTRAKTOREN DER PREMIUMKLASSE

HF 2417 HME	HF 2417 HTE	HF 2622 HME	HF 2622 HTE
			
102	102	122	122
4-Takt OHC V-Twin	4-Takt OHC V-Twin	4-Takt OHV V-Twin	4-Takt OHV V-Twin
530	530	688	688
GCV 530	GCV 530	GXV 660	GXV 660
9,9/2.800	9,9/2.800	13,9/2.800	13,9/2.800
8,5	8,5	8,5	8,5
100	100	105	105
Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos	Hydrostat stufenlos
0 – 8,2	0 – 8,2	0 – 8,2	0 – 8,2
Ja	Ja	Ja	Ja
2	2	2	2
Synchron	Synchron	Synchron	Synchron
Elektromagnetisch	Elektromagnetisch	Elektromagnetisch	Elektromagnetisch
Manuell	Elektrisch	Manuell	Elektrisch
7 (30 – 90)	7 (30 – 90)	7 (30 – 90)	7 (30 – 90)
300	300	350	350
Ja	Ja	Ja	Ja
-	-	-	-
o	o	o	o
239	250	263	272
2.445 x 1.060 x 1.230	2.445 x 1.060 x 1.230	2.445 x 1.260 x 1.230	2.445 x 1.260 x 1.230
15 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8	15 x 5,0-6 / 18 x 8,5-8
1,8	1,8	1,6	1,6
o	o	o	o



\*Bei der in diesem Dokument angegebenen Nennleistung der Motoren handelt es sich um die an einem Serienmotor auf dem Prüfstand gemäß SAE J1349 ermittelte Nettoleistungsabgabe bei 3.600 min<sup>-1</sup>.

\*\*Garantiert Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinien 2000/14/EG, 2005/88/EG)

\*\*\*Abmessungen: L – einschließlich Fangsack, B – einschließlich Mähdeck  
Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

# Vorteile der Honda-Akkugeräte

## Akkugeräte

Die Honda-Akkugeräte sind eine Revolution für die Gartenpraxis. Der Hochleistungs-Wechselakku passt auf jedes der drei Honda-Akkugeräte. Ob Heckenschneiden, Laubblasen oder Rasentrimmen, all das geht überall und vollkommen kabelunabhängig. Der 56 Volt-Honda-Akku versorgt das Werkzeug lange und abgasfrei mit Arbeitsstrom. Alle Geräte zeichnen sich durch ihre einfache Bedienung aus – Einsticken und Loslegen.



## Lithium-Ionen-Akkus

Die 56 Volt-Lithium-Ionen-Akkus von Honda bieten eine hohe Stromspeicherkapazität, in einem extrem kompakten und leichten Format. Und liefern immer dieselbe Leistung, ob bei niedriger oder voller Ladung.

Es stehen 2 Akkus (2,0 Ah/4,0 Ah) und zwei Ladegeräte (210 W/550 W) zur Verfügung.



## Gleichgewicht

Die Position der Batterie ist bei jedem Produkt so angelegt, dass das Gerät optimal in der Hand liegt. Ausgezeichnete Ergonomie und Handlichkeit sichern dem Bediener einen hohen Komfort, auch bei längerem Einsatz.



## Plug & Play

Das System ist absolut einfach und sicher zu handhaben. Der Akku wird einfach eingeschoben, rastet hörbar ein und ist danach einsatzfähig.



## V-förmige Akkus

Beide Akkuausführungen sind so geformt, dass sie eine möglichst große Kühlfläche nach außen haben. Dies ermöglicht eine kürzere Ladezeit, höhere Abgabeleistung und eine längere Lebensdauer des Akkus.



61 cm-Laserschneidmesser  
für ultimative Leistung und  
Präzision



Der Rasentrimmer mit Tap & Go. Klopfen Sie einfach den Fadenkopf auf den Boden, um neuen Schneidfaden nachzuschieben

DATEN		
	2,0 Ah-Batterie	4,0 Ah-Batterie
MODELLE	BETRIEBSZEIT	
HECKENSCHERE	bis zu 65 Minuten	bis zu 130 Minuten
RASENTTRIMMER	bis zu 28 Minuten	bis zu 50 Minuten
LAUBBLÄSER (höchste Stufe)	bis zu 18 Minuten	bis zu 31 Minuten
LADEZEIT		
STANDARD-LADEGERÄT	40 Minuten	80 Minuten
SCHNELL-LADEGERÄT	25 Minuten	30 Minuten

Betriebszeit nur zur Information angegeben; sie kann von mehreren Faktoren beeinflusst werden.



## Akkugeräte

# Kein Kabel, Keine Grenzen

Laubbläser mit drei Betriebsarten, inkl. 3 verschiedenen Blasgeschwindigkeiten

**Akku-Gartengeräte von Honda bieten Ihnen die Freiheit sich Ihrem Garten überall zu widmen, wo Sie es möchten. Auch dort, wo es keine Steckdose gibt. Dabei können Sie alle Geräte mit denselben Wechselakkus betreiben, die Sie einfach nur einklicken.**

### Heckenschere

Die Honda-Heckenschere mit 61 cm langen, gelaserten Messerklingen schneidet sauber, superscharf und präzise. Dank zwei gegenläufiger Messer im Messerbalken, brauchen Sie die Heckenschere nicht umzudrehen, sondern können bequem in beide Richtungen arbeiten. Schon der 2,0 Ah-Akku bietet Ihnen eine Arbeitsdauer von mehr als einer Stunde, in dichtem Buschwerk und Kleingehölz.

### Rasentrimmer

Der Honda Akku-Rasentrimmer eignet sich perfekt zum Schneiden von Rasenkanten sowie zum Ausputzen von langem Gras oder dichtem Laub. Dank ausgewogener Gewichtsverteilung, liegt er sicher und bequem in der Hand. Die stufenlose Regelung ermöglicht außerdem eine präzise und komfortable Führung. Mit der cleveren Tap & Go Ausstattung, können Sie ganz einfach jederzeit, frischen Schneidfaden nachladen, indem Sie einfach den Schneidkopf auf dem Boden aufklopfen und den neuen, herausgetretenen Faden entsprechend kürzen. So bleibt Ihnen mehr Zeit für die Gartenarbeit.

### Laubbläser

Der kompakte Honda-Laubbläser hat ein geringes Gewicht und erzeugt mit einem Turbogebläse eine Luftstromgeschwindigkeit von 147 km/h. Genug Kraft, um auch schweres und nasses Gut zu bewegen. Der Luftstrom ist in drei Stärken einstellbar – je nachdem, ob Sie Rasen, unbefestigte Wege, Terrassen oder Auffahrten freiblasen wollen.

# Vorteile der Honda-Handgeräte



## **Honda-Viertaktmotor**

Die Honda-Mini-Viertaktmotoren GX25 und GX35 bieten die Leistung, die Sie von größeren Motoren erwarten, inklusive des starken Drehmoments im gesamten Drehzahlbereich, in einem sehr kompakten Gerät.

Diese Motoren werden in den Honda-Handgeräten eingesetzt und haben weltweit Millionen hochzufriedene Kunden. Sie sind leise und leicht zu bedienen, entwickeln sehr wenig Vibrationen und Emissionen. Außerdem benötigen sie kein Kraftstoff-Öl-Gemisch.

## Dekompressionssystem

Der GX25 und GX35 verfügen über ein mechanisches Dekompressionssystem, das kombiniert mit einem superleichten Schwungrad für minimalen Kraftaufwand, beim Bedienen des Seilzugstarters sorgt. Dass der Motor von jedem leicht gestartet werden kann, zeichnet ein Honda-Produkt aus.

## 360° -Schmierung

Eine Pumpen-Spritzschmierung sorgt dafür, dass diese Motoren konstant und rundum mit einer Ölhebelschmierung versorgt werden, ganz unabhängig von der Lage des Motors. Das macht ihre Nutzung und Lagerung besonders praktisch.



## Kompakte Bauweise

Das Design der Mini-Viertakter von Honda, mit einer riemengetriebenen, obenliegenden Nockenwelle, ist kompakt und leicht. Als weiteren Vorteil erzeugt die Viertakttechnik weniger mechanische Geräusche, sodass es sich mit den Motoren im längeren Einsatz wesentlich angenehmer arbeiten lässt.

## Hervorragende Kraftstoffeffizienz

Dank optimiertem Kraftstofftank und geringem Kraftstoffverbrauch, bieten die Motoren in jeder Anwendung lange Betriebszeiten zwischen Tankfüllungen.

Kraftstoffverbrauch bei Maximalleistung:  
Honda GX25 0,54 Liter/Stunde bei 7.000 min<sup>-1</sup>  
Honda GX35 0,71 Liter/Stunde bei 7.000 min<sup>-1</sup>



*Tap-and-Go: Der halbautomatische Fadenkopf führt Schneidfaden nach, wenn er kurz auf den Boden getippt wird*



		DATEN UMK				DATEN UMR	DATEN UMS
		MODELLE					
		UMK 425 UE	UMK 435 UE	UMK 425 LE	UMK 435 LE	UMR 435 LE	UMS 425 LN
SCHAFT	Gerade	■	■	■	■		
	Gebogen						■
	Flexibel					■	
MOTOR	GX 25	■		■			■
	GX 35		■		■	■	
HANDGRIFF	Einhandbügel			■	■	■	
	Doppelhandgriff	■	■				
ENTHALTENES ZUBEHÖR	Tap & Go-Fadenkopf	■	■	■	■	■	■
	3-Zahn-Dickichtmesser	■	■	■	■	■	
	Komfort-Tragegurt	■	■	■	■	■	
	Schutzbrille	■	■	■	■	■	■

#### Robustheit

Das Getriebe aus Aluguss steht für hohe Stoßfestigkeit und Zuverlässigkeit. Die 6-fach verzahnte Getriebewelle garantiert maximale Drehmomentübertragung und minimiert das Risiko eines Schafbruchs. Berührungslose Dichtlager sorgen für eine ideale Staubabdichtung und eine erheblich längere Lebensdauer.

#### Komfort und Leistung

Die Honda-Viertaktmotoren gehören nicht nur zu den kompaktesten und zuverlässigsten ihrer Art, sondern punkten auch mit niedrigen Geräusch-, Vibrations- und Emissionspegeln.



## Handgeführte Freischneider

### Bereit für schweren Einsatz

Unsere Freischneider sind ebenso komfortabel zu führen wie kraftvoll und bieten zuverlässige, konstante Leistung, in anspruchsvollsten Einsätzen.

**Heckenschere\***



**3-Zahn-Dickichtmesser\***



**4-Zahn-Dickichtmesser\***



**Hochentaster\***



\*Zubehör

Der einstellbare Komfort-Tragegurt sorgt für ein leichtes Tragegefühl und beste Bewegungsfreiheit. Die im Spritzguss aus Kunststoff und Gummi geformten Handgriffe bieten ausgezeichnete Griffigkeit, wobei der Doppelhandgriff, ohne Werkzeug, in zwei Ebenen, auf die bequemste Position einstellbar ist.

#### Alle Möglichkeiten

Entwickelt wurde ein rückentragbarer Freischneider mit flexilem Schaft, der speziell im längeren Einsatz komfortabel zu tragen und zu bedienen ist. Ein kombinierter Federdämpfer absorbiert Vibrationen vom Motor.

Unser Freischneider, mit gebogenem Schaft, trägt den Tap-and-Go-Nylonfadenkopf. Dank der leichten, gut ausbalancierten Konstruktion, ist er sehr gut zu führen und Sie erreichen mit ihm auch schwer zugängliche Stellen hervorragend.

**UMS 425 LN**



**UMR 435 LE**



**UMK 435**



## Kombi-System Versatool™

# Das Multifunktions-Gartengerät

Versatool™ übernimmt im Garten eine unendliche Fülle von Aufgaben.

Mit acht steckbaren Werkzeugen und einem gemeinsamen Viertaktmotor, bietet dieses System alles für die Gartenpflege in Perfektion.



Verlängerungen



Kantenschneider



Heckenschere



Laubbläser



Hochentaster



Gartenhacke



Rasentrimmer



Mit einem Klick wechselbar



UMC 435 E / 425 E



3-Zahn-  
Dickichtmesser

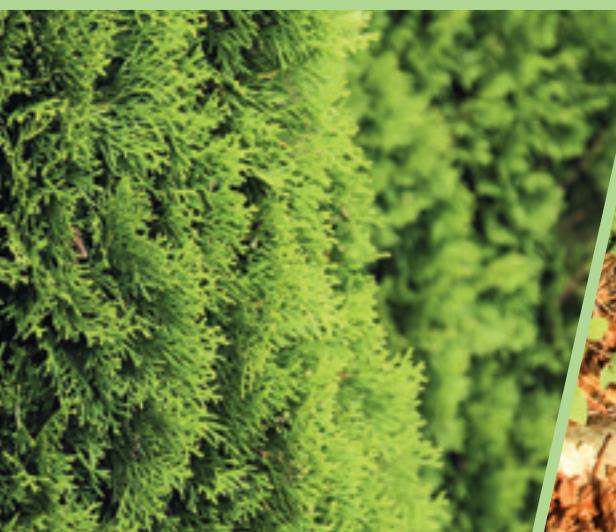
#### Umstecken, einrasten, fertig

Für unser multifunktionales Versatool™ gibt es ein umfangreiches Programm an Wechselwerkzeugen – vom Rasentrimmer und Hochentaster, bis hin zu Laubbläsern, Motorsensen, Heckenscheren und Gartenhacken. Alle werden einfach mit dem innovativen Verschluss-System verbunden: Innovativer und einfacher Zusammenbau des gewünschten Anbaugerätes, mit hörbarem Klick. Das Versatool™-System ist mit einem GX25- oder GX35-Motor erhältlich und garantiert eine sehr lange Nutzungsdauer.

## Heckenscheren und Laubbläser

### Hecke und Laub im Griff

Sowohl unsere handgeföhrte Heckenschere, als auch der Laubbläser, profitieren von dem einzigartigen Honda-GX25-Motor, der Ihnen bei allen Arbeiten im Garten zur Hand geht.





HHB 25 E

#### Perfektes Schnittbild

Mit Heckenscheren von Honda erzielen Sie in Gärten und Parks optische Meisterleistungen. Das 60 oder 75 cm lange, hochwertige Doppelmesser garantiert Ihnen zügiges und effizientes Arbeiten. Die ergonomische, komfortable Bedienung, mit einstellbarem Handgriff und Antivibrationsrahmen sowie der zuverlässige Viertaktmotor, machen Honda-Heckenscheren unersetztlich.

#### Kompaktes, starkes Laubgebläse

Der kompakte und leicht zu tragende Honda-Laubbläser eignet sich rund um das Jahr perfekt für die Pflege von Gärten, Parkanlagen, Sportstadien und Straßen. Mit einem Luftstrom von bis zu 600 m<sup>3</sup>/h bewegt er

selbst schweres und nasses Räumgut. Und dank einer Feststellfunktion, können Sie bequem eine bestimmte Motordrehzahl halten und müssen nicht den Drückknopf gedrückt halten.

#### Unglaublicher GX25

Der Honda-Mikro-Motor unterscheidet sich in vielerlei Hinsicht von vergleichbaren, tragbaren Benzinmotoren. Zum einen ermöglicht das mechanische Dekompressionssystem den legendären Leichtstart. Dank des 360°-Schmiersystems können Sie den Motor in jeder Lage betreiben. Ganz entscheidend ist aber auch sein unvergleichlich ruhiger und leiser Lauf. Auf Ihren Honda-Motor können Sie vertrauen.

# Technische Daten Handgeräte

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Handgeräte vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

FREISCHNEIDER						VERSATOOL™		
UMK 425 LE	UMK 435 LE	UMK 425 UE	UMK 435 UE	UMR 435 T	UMS 425	UMC 425 E	UMC 435 E	
								
<b>Motor</b>	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC					
<b>Hubraum (cm³)</b>	25	35	25	35	35	25	35	
<b>Motormodell</b>	GX25T	GX35T	GX25T	GX35T	GX35T	GX25T	GX35T	
<b>Nettoleistung Motor (kW/min⁻¹)</b>	0,72/7.000	1,0/7.000	0,72/7.000	1,0/7.000	1,0/7.000	0,72/7.000	1,0/7.000	
<b>Kraftstofftankinhalt (l)</b>	0,58	0,63	0,58	0,63	0,63	0,58	0,63	
<b>Motorölmenge (l)</b>	0,08	0,10	0,08	0,10	0,10	0,08	0,10	
<b>Kraftübertragung</b>	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung	Antivibrations-Fliehkraftkupplung	
<b>Schaft</b>	Gerade	Gerade	Gerade	Gerade	Flexibel	Gebogen	Gerade	
<b>Handgriff</b>	Einhandbügel	Einhandbügel	Doppelhandgriff	Doppelhandgriff	Einhandbügel	Einhandbügel	Einhandbügel	
<b>Freischneider-Zubehör: Tap &amp; Go-Nylonfadendenkopf</b>	•	•	•	•	•	•	Angaben zu den Zubehörgeräten siehe Tabelle unten.	
<b>Freischneider-Zubehör: 3-Zahn-Dickichtmesser</b>	•	•	•	•	•	-		
<b>Heckenscheren-Zubehör</b>	○	○	-	-	-	-		
<b>Hochentaster-Zubehör</b>	○	○	-	-	-	-		
<b>Optionales Zubehör</b>	-	-	4-Zahn-Dickichtmesser und Sägeblatt	4-Zahn-Dickichtmesser und Sägeblatt	-	-		
<b>Komfort-Tragegurt</b>	Doppelt-schultergurt	Doppelt-schultergurt	Doppelt-schultergurt	Doppelt-schultergurt	Doppelt-schultergurt	-	Ein Gurt	Zwei Gurte
<b>Geräuschenwicklung – Schall-Leistungspegel dB(A)*</b>	109	109	109	109	111	109	-	-
<b>Abmessungen (L x B x H (mm))</b>	1.859 x 384 x 252	1.870 x 384 x 258	1.859 x 671 x 517	1.870 x 671 x 521	2.810 x 375 x 565	1.708 x 223 x 413	1.135 x 315 x 245	1.145 x 325 x 255
<b>Trockengewicht (kg)</b>	5,98	7,22	6,28	7,53	10,7	5,49	5,10	6,00
<b>Zusätzliche Funktionen</b>	Hochleistungsgetriebe	Hochleistungsgetriebe	Hochleistungsgetriebe	Hochleistungsgetriebe	-	-	Verschluss-System	Verschluss-System

VERSATOOL™-ZUBEHÖR											
	Motoreinheit 25 cm³	Motoreinheit 35 cm³	Freischneider	Gartenhacke	Verlängerung – lang	Verlängerung – kurz	Heckenschere – lang	Heckenschere – kurz	Hochentaster	Laubbläser	Kantschneider
<b>Abmessungen (L x H x B (mm))</b>	1.708 x 310 x 245	1.145 x 315 x 258	770 x 400 x 210	795 x 235 x 255	1.060 x 65 x 52	559 x 65 x 52	1.400 x 120 x 120	900 x 120 x 120	1.070 x 140 x 88	860 x 264 x 190	695 x 330 x 145
<b>Trockengewicht (kg)</b>	5,6	6,4	1,85	3,3	1,1	0,7	2,6	2,35	2,1	2,1	2,05

Standard • Optional ○ Nicht verfügbar -



HECKENSCHEREN			LAUBBLÄSER		AKKUGERÄTE		
<b>HHH 25D</b> 60E	<b>HHH 25D</b> 75E	<b>HHH 25S</b> 75E	<b>HHB 25</b> E		<b>RASEN-TRIMMER</b>	<b>HECKEN-SCHERE</b>	<b>LAUB-BLÄSER</b>
<b>Motor</b>	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	4-Takt OHC	<b>Motor</b>	56 V Gleichstrom bürstenlos	56 V Gleichstrom
<b>Hubraum (cm³)</b>	25	25	25	25	<b>Akkukompatibilität</b>	Honda 2,0 Ah- und 4,0 Ah-Akkus■	Honda 2,0 Ah- und 4,0 Ah-Akkus■
<b>Motormodell</b>	GX25T	GX25T	GX25T	GX25T	<b>Gewicht (mit Akku)</b>	4,3 kg (mit 2,0 Ah)	4,05 kg (mit 2,0 Ah)
<b>Nettoleistung Motor (kW/min⁻¹)</b>	0,72/7.000	0,72/7.000	0,72/7.000	0,72/7.000		5,24 kg (mit 4,0 Ah)	3,6 kg (mit 2,0 Ah)
<b>Kraftstofftankinhalt (l)</b>	0,58	0,58	0,58	0,58	<b>Schallpegel**</b>	76 dB(A) KPA = 2,5 dB(A)	83 dB(A) KPA = 2,5 dB(A)
<b>Motorölmenge (l)</b>	0,08	0,08	0,08	0,08	<b>Vibration Griff hinten</b>	1.011 m/s² K = 1,5 m/s²	1.119 m/s² K = 1,5 m/s²
<b>Kraftübertragung</b>	Fliehkräfte-kupplung	Fliehkräfte-kupplung	Fliehkräfte-kupplung	-	<b>Vibration Griff vorne</b>	1.2421 m/s² K = 1,5 m/s²	1.2421 m/s² K = 1,5 m/s²
<b>Messertyp (doppelt / einfach)</b>	Doppelt	Doppelt	Einfach	-	<b>Arbeitszeit (tatsächliche Betriebszeit von den Bedingungen abhängig)</b>	28 min (mit 2,0 Ah)	65 min (mit 2,0 Ah)
<b>Messerlänge (mm)</b>	580	720	720	-		50 min (mit 4,0 Ah)	130 min (mit 4,0 Ah)
<b>Messerabstand (mm)</b>	36	36	36	-			31 min (mit 4,0 Ah höchste Stufe)
<b>Nennluftleistung (mit Gebläsedüse (m/s))</b>	-	-	-	600			
<b>Max. Windgeschwindigkeit (mit Gebläsedüse (m/s))</b>	-	-	-	70			
<b>Geräuschentwicklung – Schall-Leistungspegel dB(A)*</b>	104	104	104	102			
<b>Abmessungen (L x B x H (mm))</b>	1.080 x 312 x 259	1.220 x 312 x 259	1.125 x 310 x 259	335 x 265			
<b>Trockengewicht (kg)</b>	6,30	6,60	5,80	4,50			
<b>Zusätzliche Funktionen</b>	180° drehbarer Griff	180° drehbarer Griff	Schnittgut-schutz	Einstellbarer Luftstrom			
<b>AKKU-RASENTRIMMER</b>							
<b>Arbeits-durchmesser</b>	380 mm						
<b>Arbeitsge-schwindigkeit</b>	5.800 min⁻¹						
<b>Geschwin-digkeits-regelung</b>	Stufenlos						
<b>Fadendurch-messer</b>	2,4 mm						
<b>AKKU-HECKENSCHERE</b>							
<b>Max. Schnittbreite</b>	22 mm Durchmesser						
<b>Arbeitsge-schwindigkeit</b>	2.600 Takte/min						
<b>Messerab-messungen</b>	61 cm / 1,8 mm doppeltwirkend						
<b>AKKU-LAUBBLÄSER</b>							
<b>Luftgeschwin-digkeit</b>	Niedrig: 72 km/h 20 m/s Hoch: 120 km/h 33 m/s TURBO: 148 km/h 41 m/s						
<b>Luftstrom-regelung</b>	Stufenlos						
<b>Luftleistung</b>	Niedrig: 420 m³/h Hoch: 650 m³/h TURBO: 810 m³/h						
<b>Gebläse-drehzahl</b>	21.000 min⁻¹ +/- 10 %						

\*Garantiert Schall-Leistungspegel (gemäß Richtlinie 2000/14/EG in dB(A))

\*\*Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners LPA (gemessen nach ISO 22868)

■Separat erhältlich Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.

# Vorteile der Honda-Motorhacken

## Technik von Honda

Die Pflege Ihres Gartens gestaltet sich mit unseren Geräten mühelos. Honda-4-Takt-Motorhacken lassen seit 1967 die Arbeit in Blumen-, Gemüse- und Kleingärten in aller Welt leichter von der Hand gehen und überzeugen Hobbygärtner und professionelle Gartenpflege- und Anbaubetriebe gleichermaßen. Sie sind Teil eines Komplettprogramms, das für jeden Bedarf geeignet ist und sich durchweg mit hoher Arbeitsleistung und Bedienungsfreundlichkeit auszeichnet.

## 4-Takt-Technologie

Kernstück der Honda-Motorhacken und -Einachsschlepper sind unsere absolut zuverlässigen Viertaktmotoren, die dank geringer Emissionen nicht nur gut für die Umwelt, sondern durch ihre geringe Geräuschentwicklung auch freundlich zu den Nachbarn sind. Die Kosten- und Zeiteinsparungen, nicht zu vergessen – niedriger Kraftstoffverbrauch und Drehmomentstärke im niedrigen Drehzahlbereich stellen sicher, dass Sie selbst in widerstandsfähigerem Boden weder Energie noch Zeit verschenken. Dank der Dekompressionseinrichtung unserer Motoren, können Sie sicher sein, dass Ihnen der Motorstart immer leicht gelingt.



## Volle Kontrolle

Da die Bodenbeschaffenheit von Garten zu Garten sehr unterschiedlich sein kann, haben wir verschiedene Technologien entwickelt, die Ihnen für jede Aufgabe ein Höchstmaß an Flexibilität und Kontrolle bieten. So verfügen unsere Motorhacken und Einachsschlepper über bis zu 6 Vorwärtsgänge, mit denen Sie Ihre Arbeitsgeschwindigkeit den Erfordernissen anpassen können. Modelle mit einstellbarer Arbeitsbreite erlauben es Ihnen, die Maschine den Gegebenheiten Ihres Gartens anzupassen, während die Honda-Kupplung für präzise Lenkmanöver bürgt.



## Intuitives Design

Unsere umfangreiche Erfahrung auf diesem Gebiet hat uns zur Entwicklung von Motorhacken geführt, die so einfach und intuitiv zu bedienen sind, dass die Arbeit mit ihnen eine wahre Freude ist. Dazu tragen Merkmale bei, wie ergonomische Bedieneinrichtungen und einstellbare Griffe, die Sie nicht nur Ihre ideale Arbeitshaltung finden lassen, sondern bei unseren Mikro-, Mini- und Kompaktmodellen auch zum einfachen Transport und zur Aufbewahrung umlegbar sind.



## Multifunktionsfähig

Ein komplettes Sortiment an Anbaugeräten ist der Garant dafür, dass Sie von der Mikro-Motorhacke FG110 bis zum Profimodell F720 eine vollwertige Multifunktionsmaschine haben. Ob Rasenlüfter, Tiefenlüfter, Vertikutierer, Häufelkörper, Pflug oder Kartoffelroder, alle Anbaugeräte sind speziell für Ihren Honda entwickelt und konstruiert und leisten Ihnen hervorragende Dienste.

Stabiles  
StützradUmkippbarer Seitlicher  
Holm

Lenkholm\*\*



\*Nur Modelle FG205 und F220

\*\*Nur Modell F220



### Die Mikro-Arbeitswunder FG110 und FG201

Die FG110 und FG201 lassen sich mit Leichtigkeit führen und transportieren. Dafür sorgen gewichtsparende Materialien, intuitive Bedienelemente und ein mittiger Tragegriff. Platzsparend macht sie zudem der klappbare Holm.

Für präzises Arbeiten ist bei dem Modell FG201 die Fräsbreite zwischen 16 und 30 cm einstellbar.

Jede Maschine verfügt über einen Satz, bestehend aus 4 Hackmessern und ist auf Wunsch mit einer kompletten Zubehörfamilie, wie Sodenschneider, Rasenlüfter und Tiefenlüfter für die verschiedenen Aufgaben nachrüstbar.

### Die Hochleistungs-Mini-Hacken FG205 und F220

Die Honda-Mini-Motorhacken sind ideal für leichtere Gartenarbeiten und serienmäßig mit einer Auswahl von Spezialzubehör ausgestattet – von

seitlichen Scheiben, zum Schutz empfindlicher Pflanzen, bis zu den exklusiv von Honda erhältlichen Hackmessern, für das gleichzeitige Hacken und Kultivieren. Zu den flexiblen Einsatzmöglichkeiten kommen die leichte Bedienung, da der tiefe Lenkbarkeit sorgt, und der umklappbare Holm, durch den die Maschine einen kleinen Platzbedarf hat, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

	DATEN MIKRO		DATEN MINI	
	FG110	FG201	FG205	F220
Gewicht	13,0 kg	17,0 kg	21,0 kg	30,0 kg
Antriebsgeschwindigkeit vorwärts	182 min <sup>-1</sup>	197 min <sup>-1</sup>	135 min <sup>-1</sup>	130 min <sup>-1</sup>
Arbeitsbreite	23 cm	16 bis 30 cm	25 bis 45 cm	61,5 cm
Inklusive	4-teiliger Hacksatz	4-teiliger Hacksatz	4-teiliger Hacksatz seitliche Scheiben	4-teiliger Hacksatz seitliche Scheiben
Erhältliches Zubehör	Rasenlüfter, Tiefenlüfter und Sodenschneider	Rasenlüfter, Tiefenlüfter und Sodenschneider	Rasenlüfter	Häufelkörper und Stahlräder

## Mikro- Und Mini-Motorhacken

### Klein und stark

Unsere Mikro- und Mini-Motorhacken sind die praktischen und kräftigen Alleskönner für Beete, Rasen und kleine Nutzgärten.



Getriebe

Stabiles  
Stützrad\*

Lenkhholm\*\*

Seitliche  
Scheiben\*\*\*Zapfwelle  
(PTO)\*\*\*

Lenkkupplung\*\*\*\*



\*Nur Modell FJ500 DE/DER  
\*\*Nur Modelle FJ500 DE/DER, F506, F510 und F560  
\*\*\*Nur Modelle FJ500 DE/DER und FJ500 SE/SER  
\*\*\*\*Nur Modelle F560



## Die Kompakten FG320 und FJ500

Die Kompaktmodelle sind leicht genug für müheloses Manövrieren und bringen zugleich die Kraft mit, Ihnen harte Arbeit abzunehmen. Zur komfortablen Kontrolle von Geschwindigkeit und Leistung stehen Ihnen ein kräftiger Honda-Motor und ein Schaltgetriebe zur Verfügung. Das Modell FJ500 ist in mehreren Ausstattungsvarianten erhältlich, entweder mit 1 Vorwärts- und 1 Rückwärtsgang oder mit 2

Vorwärtsgängen, 1 Rückwärtsgang und Lenkhholm. Beide Modelle können mit zahlreichen Anbaugeräten, wie größerem Hacksatz, Vertikutierer, Häufelausrüstung, Kartoffelroder, Pflug oder Schneeschild kombiniert werden.

## Die starken Multitalente F506 und F560

Die durchzugsstarken und vielseitigen Motorhacksen passen sich, mit bis zu 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgängen und idealer Umsetzung des Drehmoments,

in die gewünschte Drehgeschwindigkeit, perfekt Ihrem Tempo und den Bodenverhältnissen an. Unsere Modelle F560 verfügen über eine Zapfwelle, welche den Motor antriebt. Das ermöglicht den Anschluss verschiedener Anbaugeräte, wie z.B. Frä-, Kehr- und Mähausrüstung.

Die Modelle F560 besitzen außerdem eine Lenkkupplung, mit der Sie Ihre Maschine präzise führen und positionieren.

	DATEN KOMPAKT			DATEN EINACHSSCHLEPPER		
	FG320	FJ500 SE/SER	FJ500 DE/DER	F506	F510	F560
Motor	GP160 – 163 cm <sup>3</sup>	GX160 – 163 cm <sup>3</sup>	GX160 – 163 cm <sup>3</sup>	GX160 – 163 cm <sup>3</sup>	GX160 – 163 cm <sup>3</sup>	GX160 – 163 cm <sup>3</sup>
Getriebe	1 Vorwärtsgang + 1 Rückwärtsgang	1 Vorwärtsgang + 1 Rückwärtsgang	2 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang	3 Vorwärtsgänge + 1 Rückwärtsgang	6 Vorwärtsgänge + 2 Rückwärtsgänge	6 Vorwärtsgänge + 2 Rückwärtsgänge
Inklusive	Seitliche Scheiben Hacksatz	Seitliche Scheiben Hacksatz (SER)	Seitliche Scheiben Stabiles Stützrad Hacksatz (DER)	Zapfwelle (PTO)	Zapfwelle (PTO)	PTO Kupplung



## Kompakt-Motorhacken und Einachsschlepper

### Kraft und Vielseitigkeit

Unsere Motorhacken des Kompaktprogramms nehmen es mühelos mit größeren Blumen- und Gemüsebeeten auf. Und bieten erstklassige Vielseitigkeit, dank einer großen Auswahl an Anbaugeräten für verschiedene Aufgaben, Bodenarten und gewünschte Oberflächen.



## Motorfräsen

# Ultimative Fräseleistung

Die FF300/500/750 arbeiten mit unserem einzigartigen, gegenläufigen Hacksatz, der sich ohne Mühe durch die schwersten Böden gräbt. Ideal für den passionierten Gärtner oder den professionellen Einsatz.



FF300

FF500

FR750



## Leistung

Robust, zuverlässig und stark – diese Motorgeräte, mit niedrigem Schwerpunkt sind spielend zu manövrieren und lassen sich sogar auf der Stelle drehen.

Gelenkt und bedient werden sie an einem ergonomischen Bügelholm, an dem jeder Bediener leicht die für ihn ideale Griffposition findet und zugleich bequem die Kupplung erreicht.

Bei beiden Modellen FF300/500 ist die Höhe der Vorderräder auf 5 Positionen einstellbar, sodass sich die gewünschte Bearbeitungstiefe ergibt. Die gegenläufigen Hackmesser lassen die Fräse den Boden wesentlich ruhiger und ruckfreier durchforsten, was sehr dem Arbeitskomfort zugute kommt.

## FR750: Die ultimative Motorfräse

Mit einem 600 mm breiten Hacksatz, 2 Vorwärtsgängen, 1 Rückwärtsgang und Totmannkupplung garantiert die FR750 ein Höchstmaß an Sicherheit und Arbeitserleichterung. In ihr ist unser revolutionäres, aktives Rotationssystem verbaut, ein koaxiales Hackwerk mit gegenläufigen Messern, das für überragende Stabilität und extrem leichte Bodendurchdringung sorgt.



Gegenläufiger Hacksatz  
(Abbildung FF500)

## DATEN MOTORFRÄSEN

	FF300	FF500	FR750
Motor	$GXV57 - 57 \text{ cm}^3$	$GX160 - 163 \text{ cm}^3$	$GX200 - 196 \text{ cm}^3$
Antriebsgeschwindigkeit vorwärts	$131 \text{ min}^{-1}$	$141 \text{ min}^{-1}$	$238 \text{ min}^{-1}$
Arbeitsbreite	29 bis 45 cm	36 bis 55 cm	51 cm

# Technische Daten Motorhacken

Mit unserer praktischen Tabelle können Sie die verschiedenen Motorhacken vergleichen und das für Sie geeignete Modell ermitteln.

	MIKRO	MINI	KOMPAKT		
	FG110	FG201	FG205	F220	FG320 SE/SER
					
Motor	4-Takt OHC	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV	4-Takt OHV
Motormodell	GX25T	GXV50	GXV50	GXV57	GP160
Hubraum (cm³)	25,0	49,0	49,0	57,3	163,0
Nettoleistung Motor in kW/min⁻¹	0,61/6.000	1,3/4.800	1,3/4.800	1,5/4.800	3,4/3.600
Nettodrehmoment Motor in Nm/min⁻¹	-	-	-	-	10,3/2.500
Kraftstofftankinhalt (l)	0,57	0,35	0,35	0,67	2,40
Motorölmenge (l)	0,08	0,30	0,30	0,30	0,58
Anlasser	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter
Antriebskupplung	Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung	Fliehkraftkupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung
Getriebe	Schneckengetriebe	Schneckengetriebe	Schneckengetriebe	Planetengetriebe	Schaltgetriebe
Endantrieb	-	-	-	Kegelradgetriebe	Kette
Differential-/Lenkkupplung	-	-	-	-	-
Max. Arbeitsbreite (mm)	230	300	450	545	800
Max. Arbeitstiefe (mm)	203	230	260	280	325
Vorwärtsgänge	1	1	1	1	1
Rückwärtsgänge	-	-	-	-	1
Werkzeuggeschwindigkeit vorwärts (min⁻¹ oder m/s)	182 min⁻¹	197 min⁻¹	135 min⁻¹	130 min⁻¹	108 min⁻¹
Werkzeuggeschwindigkeit rückwärts (min⁻¹ oder m/s)	-	-	-	-	53 min⁻¹
Zapfwellendrehzahl (schnell/langsam (min⁻¹))	-	-	-	-	-
Enthaltene Rotoren / Hackmesser	Hacksatz 4 x 6 Zinken (Hacken)	Hacksatz 4 x 4 Zinken (Zerkleinern)	Hacksatz 4 x 4 Zinken (Furchen)	Hacksatz 4 x 4 Zinken (Furchen)	Hacksatz 6 x 4 Zinken (Furchen)
Gegenläufiger Hacksatz	-	-	-	-	-
Räder	Stützrad hinten	Stützrad hinten	Stützrad hinten	Stützrad vorne	Stützrad vorne
Seitliche Scheiben	-	-	•	•	•
Sodenschneider	•	•	-	-	-
Rasenlüfter	•	•	•	•	-
Tiefenlüfter	•	•	-	-	-
Tiefenlüfter/Vertikutierer	-	-	-	•	•
Häufelkörper	-	-	-	•	•
Umklappbarer Holm	•	•	•	•	-
Höhenverstellbarer Holm	-	-	-	•	•
Lenkholm	-	-	-	•	•
Abmessungen (L x B x H (mm))	1.175 x 365 x 958	1.185 x 455 x 980	1.155 x 510 x 1.035	1.280 x 615 x 1.035	1.500 x 837 x 980
Trockengewicht (kg)	13,0*	17,0	21,0	30,0	53,0
Schalldruck am Ohr des Bedieners dB(A)⁰	70,5	79,0	79,5	75,0	84,0
Garantiert Schall-Leistungspegel dB(A)⁰⁰	93	93	93	92	-
Schwingungen (m/s²)⁰	9,2	5,0	12,5	6,4	7,0
					5,6

Standard • Optional ○ Nicht verfügbar -



KOMPAKT			EINACHSSCHLEPPER		MOTORFRÄSEN		
FJ500 DE/DER	F506	F510	F560	FF300	FF500	FR750	
							
4-Takt OHV	4-Takt OHC	4-Takt OHV					
GX160	GX160	GX160	GX160	GXV57	GCV160	GX200	
163,0	163,0	163,0	163,0	57,0	160,0	196,0	
3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	3,6/3.600	1,5/4.800	3,3/3.600	4,1/3.600	
10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	10,3/2.500	-	-	-	
2,40	2,60	2,30	2,20	0,78	1,70	2,50	
0,58	0,60	0,60	0,60	0,30	0,55	0,60	
Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	Seilzugstarter	
Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	Manuelle-Kupplung	
Schaltgetriebe	Schaltgetriebe	Schaltgetriebe	Schaltgetriebe	Räder – Planetengetriebe an Kegelradgetriebe	Räder – Planetengetriebe an Kegelradgetriebe	Stufenlos	
Kette	Kette	Kette	Kette	Räder – Schaltgetriebe / Hackmesser – Kette und Zahnrad	Räder – Schaltgetriebe / Hackmesser – Kette und Zahnrad	Hackmesser – Kette	
-	-	-	•	•	•	•	
800	900	900	900	410	550	510	
325	330	330	330	160	200	326	
2	3	6	6	3	3	2	
1	1	2	2	1	1	1	
80 – 113 min <sup>-1</sup>	52 – 122 min <sup>-1</sup>	21 – 122 min <sup>-1</sup>	16 – 122 min <sup>-1</sup>	0,15 – 1 m/s	0,2 – 1 m/s	0,35 – 1,22 m/s	
28 min <sup>-1</sup>	50 min <sup>-1</sup>	16 – 32 min <sup>-1</sup>	16 – 32 min <sup>-1</sup>	0,3 m/s	0,3 m/s	0,36 m/s	
-	-	-	867/1.739	131	141	238	
Mehrere Rotoroptionen	Mehrere Rotoroptionen	Mehrere Rotoroptionen	Mehrere Rotoroptionen	Gegenläufiger Hacksatz vorn (Furchen)	Gegenläufiger Hacksatz vorn (Furchen)	Rotorzinken hinten	
-	-	-	-	•	•	•	
Stützrad vorn	Optionale Räder und Reifen	Optionale Räder und Reifen	Optionale Räder und Reifen	Räder und Reifen	Räder und Reifen	Räder und Reifen	
•	•	•	•	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	
•	•	•	•	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	-	
•	•	•	•	-	-	-	
•	•	•	•	•	•	-	
•	-	-	-	-	-	-	
•	•	•	•	•	•	•	
•	•	•	•	-	-	-	
1.395 x 610 x 980	1.585 x 610 x 865	1.585 x 610 x 865	1.610 x 610 x 990	1.465 x 465 x 1.010	1.730 x 585 x 1.045	1.500 x 570 x 1.140	
49,0/62,0	47,0	50,0	53,0	50,5	77,0	91,0	
81,0	80,0	83,0	81,0	74,0	79,0	79,0	
96	97	97	97	92	93	97	
5,6	6,0	6,0	13,2	4,5	4,8	3,5	

\*Gewicht mit Anbaugeräten

†Schalldruck (gemäß Richtlinien EN 709: 1997+A4 in dB(A))

‡Garantiert Schalldruckpegel (gemäß Richtlinien 2000/14/EG, 2005/88/EG in dB(A))

§Garantierte Schwingungen (gemäß Richtlinien EN 709: 1997+A4 in dB(A))

Standard • Optional ○ Nicht verfügbar -

Modellverfügbarkeit je nach Land – bitte fragen

Sie Ihren Honda-Händler vor Ort.



# Strom für jeden Fall

Leise, zuverlässig und immer zur Stelle – auf unsere Stromerzeuger verlässt man sich weltweit. Sie bringen flexibel, stark und zuverlässig Strom in jeden Winkel vom Äquatorialdschungel bis zur Forschungsstation in der Arktis.

Wenn Sie ein Notstromaggregat für Ihr Heim oder Strom für unterwegs suchen, wenden Sie sich an Ihren Händler und entdecken Sie die Möglichkeiten mit unseren mobil und vielseitig einsetzbaren Aggregaten.



## HONDA-STROMERZEUGER UND -WASSERPUMPEN



# Die Welt von Honda Power Equipment

Schon seit Jahren werden die Geräte von Honda Power Equipment mit der sauberen Honda 4-Takt-Technologie ausgestattet. Denn es ist unser erklärtes Ziel, unsere Produkte so einfach in der Handhabung, so kraftstoffsparend und so zuverlässig zu machen, wie wir nur können – und all das, ohne Kompromisse bei der Leistung einzugehen. Hinter unseren Produkten wird auch in Zukunft marktführende 4-Takt-Technologie stehen, und weitere Innovationen werden hinzukommen.



Mehrere  
Informationen auf  
[www.honda.ch](http://www.honda.ch)





PUBPDEJARDIN18

## **Honda Schweiz**

Honda Motor Europe Ltd., Bracknell  
Succursale de Satigny / Genève  
Rue de la Bergère 5 CH - 1242 Satigny  
Tel: 0800 036 036  
[info@honda.ch](mailto:info@honda.ch)  
[www.honda.ch](http://www.honda.ch)

Sämtliche in dieser Broschüre enthaltenen Angaben und Beschreibungen entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorliegenden Informationen (Druckfehler und Irrtümer vorbehalten) und dienen nur der Vorabinformation. Technische Daten und Leistungsangaben entsprechen dem Produktionsstand zum Zeitpunkt der Drucklegung und können sich bis zum Kauf des betreffenden Gerätes geändert haben. Bitte besprechen Sie daher vor dem Kauf alle Details mit Ihrem Händler, und fragen Sie ihn auch nach der Eignung des gewünschten Gerätes für die vorgesehene Verwendung (Beispiel: gewerbliche Nutzung). Maßgeblich ist im Übrigen stets nur die jeweils neueste Auflage unserer Broschüren. Auch dazu sollten Sie Ihren Händler befragen. Auf die Genauigkeit bei den technischen Daten legen wir immer einen großen Wert. Die Kataloge werden mehrere Monate im Voraus vorbereitet und gedruckt und können daher nicht immer die letzten Änderungen in den technischen Daten oder in der Funktionsbeschreibung widerspiegeln. Sollen einzelne Spezifikationen eine entscheidende Rolle bei der Wahl des Produkts spielen, wenden Sie sich immer an den Fachhändler.

 Wirf mich bitte nicht weg. Gib mich an einen Freund weiter oder recycel mich. Der in diesem Papier enthaltene Faserstoff ist aus 100 % erneuerbarem Holz auf einer umweltfreundlichen Basis. Das in dieser Broschüre benutzte Papier ist aus einem ECT- (elementar chlorfreien) Faserstoff hergestellt.